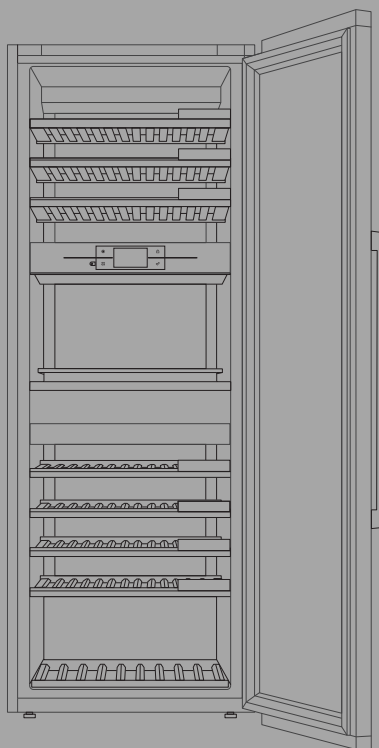




BRUGSANVISNING

VINKØLESKAB

DA

WCN311942G

Indholdsfortegnelse

Indledning	3	Zone B - serveringsområde	23
Velkommen til vores voksende		Zone C	30
ASKO-familie!	3	Apparatets kapacitet	30
Sikkerhedsanvisninger	4	Tilbehørssæt	32
Børns og udsatte personers sikkerhed	4	Sæt, der står side om side	33
Sikkerhed – Generelt	5	Betjening	34
Installation	6	Betjeningspanel	34
Elektrisk tilslutning	6	Første anvendelse	36
Anvendelse	7	Hovedskærme	41
Rengøring og pleje	8	Brug af menuen "Plus"	44
Bortskaffelse	9	Indstillinger	44
Installation og tilslutning	10	Softwareopdatering	48
Valg af placering	10	Beholdning	49
Tilslutning af apparatet	10	Vedligeholdelse	60
Tilslutning af apparatet	15	Afrimning af apparatet	60
Før du bruger apparatet første gang	16	Rengøring af apparatet	60
Inden du anvender apparatet første gang ...	16	Ændring af lågens hængsling	61
Energibesparende råd	16	Løsning af problemer	69
Opbevaring af vin	17	Tips og tricks	69
Tips til opbevaring af vin	17	Fejlmeddelelser	70
Serveringstemperatur	17	Andre skærmadvarsler	72
Opbevaring af flasker	18	Generelle problemer	74
Beskrivelse af apparatet	19	Miljøhensyn	75
Zone A	19	Bortskaffelse af apparat og emballage	75

Velkommen til vores voksende ASKO-familie!

Vi er stolte over vores produkter. Vi håber, at dette produkt vil blive værdsat og være en pålidelig hjælp i mange år fremover.

Læs brugsanvisningen før brug. Her finder du generelle tips, information om indstillinger og tilpasninger, der kan foretages, samt hvordan produktet plejes på den bedste måde.

Link til EU's EPREL-database

QR-koden på det energimærke, der følger med dette apparat, indeholder et link til registreringen af apparatet i EU's EPREL-database. Gem energimærket som reference sammen med brugsanvisningen og alle andre dokumenter, der leveres med dette apparat. Du kan finde oplysninger om produktets ydeevne i EU's EPREL-database ved hjælp af linket <https://eprel.ec.europa.eu> og modelnavnet og produktnummeret, som du kan finde på apparatets typeskilt. Du kan finde mere detaljerede oplysninger om energimærket på www.theenergylabel.eu.

Følgende symboler anvendes i brugsanvisningen og har følgende betydning:

INFORMATION!

Oplysning, vejledning, tip eller anbefaling

ADVARSEL!

Advarsel – generel fare

ELEKTRISK STØD!

Advarsel – fare for elektrisk stød

BRANDFARE!

Advarsel – brandfare

Sikkerhedsanvisninger

Læs omhyggeligt den medfølgende vejledning inden installation og brug af apparatet. Producenten er ikke ansvarlig for forkert installation og brug samt personskade eller materiel skade som følge deraf. Opbevar altid brugsvejledningen sammen med apparatet til fremtidig brug.

ADVARSEL!

Hvis apparatet installeres i en højde på over 1000 m over havets overflade, er der fare for, at glasset revner på grund af lufttryk. I så fald kan glasfragmenter forårsage personskade.

Børns og udsatte personers sikkerhed

- Apparatet er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller af personer, der mangler den fornødne erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af apparatet af en person, som har ansvaret for deres sikkerhed.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Børn må ikke udføre rengørings- eller vedligeholdelsesopgaver uden opsyn.
- Sørg for, at børn ikke kan få fat i emballagen.

Kun til det europæiske marked

- Apparatet kan bruges af børn i alderen fra 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner og af personer, der mangler den fornødne erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår den fare, som brugen indebærer.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Børn må ikke udføre rengørings- eller vedligeholdelsesopgaver uden opsyn.

- Børn mellem 3 og 8 år må ikke lægge ting ind i og tage ting ud af apparatet.

Sikkerhed – Generelt

- Lyset i dette apparat er kun beregnet til oplysning af apparatet. Lyset er ikke egnet til oplysning af rum i en bolig.
- ADVARSEL! Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug og lignende anvendelser, såsom
 - i personalekøkkener i butikker, på kontorer og i andre arbejdsmiljøer;
 - i sommerhuse og af hotel- og motelgæster samt i andre typer beboelsesmiljøer;
 - catering og lignende brug, der ikke omfatter detailhandel.

ADVARSEL!

Hold ventilationsdyserne fri, både i kabinettet og indvendigt i apparatet.

Brug ikke andre mekaniske anordninger eller andet til at fremskynde afrimningsprocessen end dem, som producenten anbefaler.

Undgå beskadigelse af kølemiddelkredsløbet.

Undlad at rengøre apparatet ved hjælp af vandspray og damp.

Rengør apparatet med en fugtig og blød klud. Brug kun neutrale rengøringsmidler. Brug ikke slibende produkter, slibende rengøringssvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.

Opbevar ikke eksplosive stoffer såsom spraydåser, der indeholder brændbar drivgas, i dette apparat.

Hvis strømledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes servicetekniker eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.

Installation

- Fjern al emballage.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Følg installationsvejledningen, der fulgte med apparatet.
- Udvis altid forsigtighed, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker.
- Når du vipper apparatet, skal du sørge for, at lågen ikke rører gulvet. Lågens glastrude er følsom, især for eventuelle laterale stød (dvs. stød fra siden, på kanten af lågen).
- Sørg for, at luften kan cirkulere omkring apparatet.
- Når du har anbragt apparatet, skal du vente mindst 4 timer, inden du slutter det til strømforsyningen. Derved får olien mulighed for at flyde tilbage til kompressoren.
- Installer ikke apparatet tæt på komfurer, ovne eller kokezoner.
- Installer ikke apparatet et sted med direkte sollys.
- Installer ikke dette apparat et sted, hvor det er for fugtigt eller for koldt som f.eks. i tilbygninger, garager eller kældre.
- Løft ved flytning af apparatet i dets forreste kant for at undgå at ridse gulvet.
- Flyt eller løft aldrig apparatet ved at rykke i lågens håndtag.

ELEKTRISK STØD!

ADVARSEL! Sørg for, at strømkablet ikke kommer i klemme eller beskadiges ved placering af apparatet.

Elektrisk tilslutning

ELEKTRISK STØD!

ADVARSEL! Risiko for brand og elektrisk stød.

- Apparatet skal have jordforbindelse.
- Alle former for elektrisk tilslutning skal udføres af en udlært elektriker.

- Kontrollér, at de elektriske oplysninger på ydelsesskiltet svarer til strømforsyningen. Kontakt en elektriker, hvis dette ikke er tilfældet.
- Brug altid en korrekt installeret og stødsikker stikkontakt.
- Brug ikke multistikadaptere og forlængerledninger.
- Undgå at beskadige de elektriske komponenter (f.eks. stik og kabel til tilslutning til lysnettet eller kompressor). Kontakt serviceafdelingen eller en elektriker vedrørende udskiftning af de elektriske komponenter.
- Kablet til lysnettet skal føres under stikkontaktens niveau.
- Sæt først stikket i stikkontakten, når installationen er fuldført. Sørg for, at der er adgang til stikkontakten efter installation.
- Træk ikke i strømkablet for at afbryde apparatet. Træk altid i selve stikket.

ADVARSEL!

ADVARSEL! Anbring ikke stikdåser eller lignende bag ved apparatet.

Anvendelse

ADVARSEL!

Risiko for kvæstelse, brandsår, elektrisk stød eller brand.

- Foretag ikke ændringer i apparatets specifikationer.
- Anbring ikke elektriske apparater (f.eks. ismaskiner) i apparatet, medmindre producenten har anført, at dette er tilladt.
- Udvis forsigtighed for at undgå beskadigelse af kølemiddelkredsløbet. Det indeholder isobuten (R600a), der er en naturgas med en høj grad af miljømæssig kompatibilitet. Denne gas er brændbar.
- Hvis kølemiddelkredsløbet bliver beskadiget, skal du sikre, at der ikke er åben ild og antændelseskilder i rummet. Udluft rummet.

Sikkerhedsanvisninger

- Undgå, at varme genstande kommer i kontakt med apparatets plastdele.
- Opbevar ikke brændbar gas og væske i apparatet.
- Anbring ikke brændbare produkter eller genstande, der er gennemvædet af brændbare produkter i, nær eller på apparatet.
- Undlad at berøre kompressoren eller kondensatoren. De er meget varme.

Rengøring og pleje

ADVARSEL!

Risiko for personskade eller beskadigelse af apparatet.

- Sluk apparatet inden udførelse af vedligeholdelsesopgaver, og træk stikket ud af stikkontakten.
- Apparatets kølesystem indeholder kulbrinte. Vedligeholdelsesopgaver og efterfyldning af enheden må kun udføres af fagfolk.

Bortskaffelse

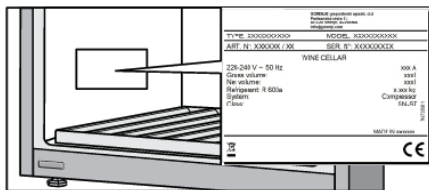
ADVARSEL!

Risiko for personskade eller kvælningsfare

- Afbryd apparatet fra strømforsyningen.
- Skær kablet af, og bortskaf det.
- Afmonter lågen for at undgå, at børn og kæledyr bliver fanget i apparatet.
- Dette apparats kølemiddelkredsløb og isoleringsmaterialer er ozonvenlige.
- Isolationsskummet indeholder brændbar gas. Kontakt de kommunale myndigheder for at få yderligere oplysninger om korrekt bortskaffelse af apparatet.
- Undlad at beskadige den del af kølesystemet, der er placeret i nærheden af varmeveksleren.

Installation og tilslutning

Valg af placering



Placer apparatet i et tørt og godt ventileret rum. Apparatets tilladte omgivelsestemperaturområde afhænger af apparatets klimaklasse, der er angivet på typeskiltet.

⚠ ADVARSEL!

Anbring ikke apparatet i et rum, hvor temperaturen kan blive under 5 °C: Apparatet vil muligvis ikke fungere korrekt eller kan blive defekt!

Beskrivelse	Klimaklasse	Omgivelsestemperaturområde °C	Relativ fugtighed
Udvidet tempereret	SN	+ 10 til +32	≤75%
Tempereret	N	+ 16 til +32	
Subtropisk	ST	+ 16 til +38	
Tropisk	T	+ 16 til +43	

- I miljøer med høj luftfugtighed kan der forekomme kondensdråber på apparatets udvendige overflader.
- Hvis skabet installeres i tørre omgivelser, anbefales det at bruge fugtighedsboksen i skabet.

⚠ ADVARSEL!

Anbring apparatet i et rum med en tilstrækkelig luftmængde. Der bør være mindst 1 m³ luft pr. 8 gram kølemiddel. Mængden af kølemiddel er angivet på typeskiltet indvendigt i apparatet.

⚠ ADVARSEL!

Placer ikke apparatet i et rum, hvor temperaturen kan falde til under 5 °C. I denne type miljø fungerer apparatet muligvis ikke korrekt, eller det kan blive defekt.

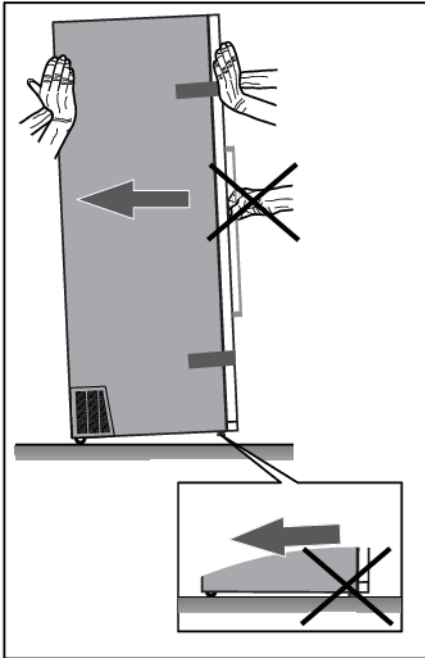
⚠ ADVARSEL!

Apparatet er ikke velegnet til udendørsbrug og må ikke udsættes for regn.

Tilslutning af apparatet

Det kræver to personer at stille apparatet på plads, så man undgår at komme fysisk til skade eller beskadige apparatet.

Installation og tilslutning

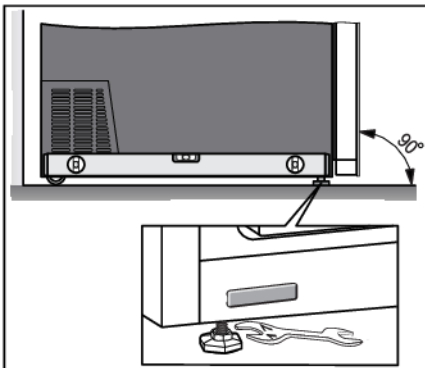


Når du flytter skabet, skal du passe på ikke at skubbe det hen ad gulvet på grund af potentielle skader. Der er to hjul på bagsiden af skabet, der gør det lettere at flytte skabet rundt.

For at kunne installere apparatet sikkert, og for at apparatet kan fungere korrekt, er det vigtigt at placere det på en overflade med tilstrækkelig bæreevne. Kontakt om nødvendigt en arkitekt/bygningsingeniør. Overfladen skal være glat og i niveau med gulvet i rummet.

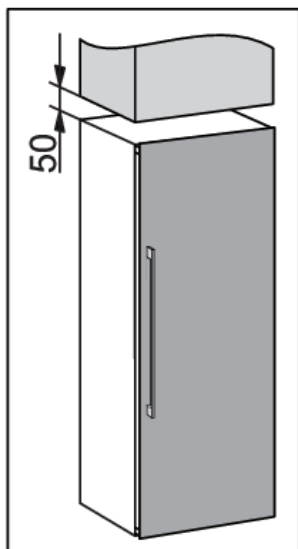
Vægten af et tomt apparat er ca. 168 kg.

Vægten af et fyldt apparat er ca. 350 kg.



Når apparatet er anbragt på den ønskede overflade, skal det stå fuldstændig plant for at mindske vibration. For at bringe apparatet i vater skal de justerbare fødder foran på apparatet indstilles. Der skal bruges en åben skruenøgle i størrelse 17 for at justere og fastgøre fødderne.

Installation og tilslutning

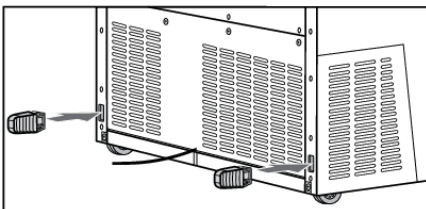
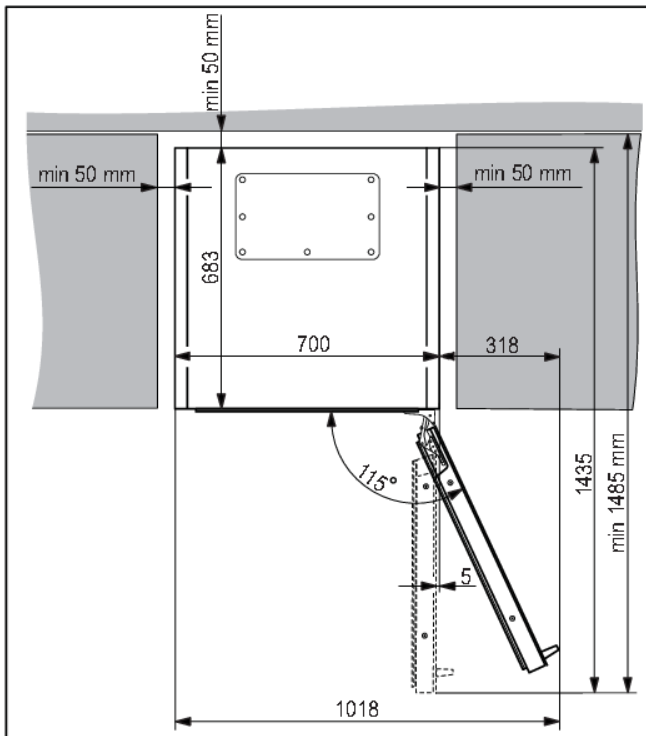


- Placer apparatet mindst 50 mm væk fra et el- eller gaskomfur og mindst 300 mm væk fra en varmekilde (f.eks. en radiator eller et varmeapparat). Hvis en sådan afstand ikke er mulig, skal du installere et isoleringspanel.
- Udsæt ikke apparatet for direkte sollys.
- Vi anbefaler fritstående installation af skabet. Hvis det er nødvendigt, kan det også placeres ved siden af andre skabe, hvis der er tilstrækkelig ventilation og køling af installationsstedet (f.eks. aircondition). I så fald vil skabets strømforbrug sandsynligvis stige.
- Der skal være en afstand på mindst 50 mm mellem apparatet og ethvert skab over det.

Installation og tilslutning

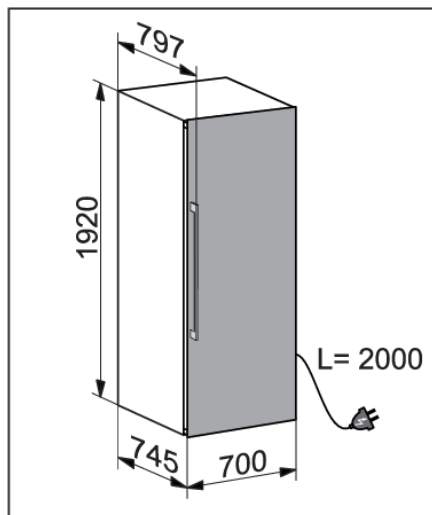
- For at sikre tilstrækkelig ventilation og afkøling af apparatet skal der være tilstrækkeligt frirum bag apparatet og i begge sider (mindst 50 mm). Vær også opmærksom på den afstand, der er nødvendig for at åbne lågen helt, så skuffer og hylder kan trækkes ud (se installationsdiagrammet).
- Hvis apparatet installeres på et sted, hvor der er mindre end 50 mm plads omkring skabet, skal der laves en fordybning ved ventilationsgitrene på begge sider af apparatet (ventilationsgitre må ikke blokeres), som skal kunne tilføre eller udsuge luft på hver side gennem en åbning på mindst 200 cm².

Desuden skal afstanden på 50 mm fra bagvæggen altid opretholdes, og der skal være en åbning over eller bag kabinettet.

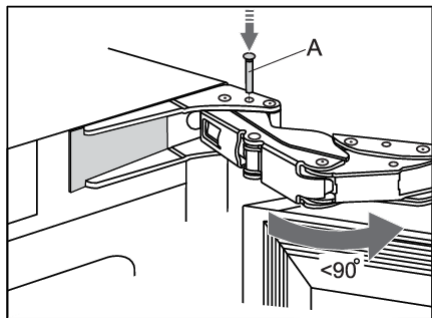


- Apparatet leveres med to afstandsstykker, der skal monteres i åbningerne på bagsiden af apparatet – en i hver side, ikke langt fra bunden. Afstandsstykkerne sikrer tilstrækkelig luftcirkulation, som er nødvendig for, at apparatet fungerer korrekt. Apparatet fungerer normalt uden afstandsstykkerne, men hvis de ikke er monteret, kan det påvirke apparatets strømforbrug.

Installation og tilslutning



- Apparatets dimensioner er vist på tegningen.



- Hvis apparatet er placeret på en sådan måde, at lågen ikke kan åbnes til 115°-vinklen, kan åbningsvinklen også begrænses til 90°. I så fald skal du bruge de lågebegrænsere (A), der følger med i posen med brugsanvisningen. Åbn forsigtigt lågen i en vinkel på mindre end 90°, og sæt begrænseren ind i den dertil beregnede åbning i det nederste hængsel. Gentag den samme proces for det øverste hængsel. Når du indsætter begrænseren i hængslet, kan du også bruge en lille hammer.
- Når apparatet er installeret, skal stikket altid være tilgængeligt!
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt som indbygget apparat.

Tilslutning af apparatet

- Slut apparatet til strømforsyningen ved hjælp af stikket. Stikkontakten skal have jordforbindelse. Den nominelle spænding og frekvens, der kræves til apparatet, er vist på typeskiltet/etiketten med grundlæggende oplysninger.
- Apparatet skal tilsluttes til lysnettet og jordforbindes i overensstemmelse med de gældende standarder og regler. Apparatet kan godt tåle mindre udsving i netspændingen, dog maksimalt plus eller minus 6 %.

ADVARSEL!

Hvis du ikke skal bruge apparatet i en længere periode, skal du slukke det (med funktionen ON/OFF) og afbryde det fra strømforsyningen. Tøm og rengør apparatet, og lad lågen stå på klem.

Før du bruger apparatet første gang

Inden du anvender apparatet første gang

Tilslut ikke apparatet til lysnettet, før du har læst brugsanvisningen omhyggeligt med henblik på korrekt og sikker brug af apparatet. Vi anbefaler, at du gemmer denne brugsanvisning til fremtidig brug. Hvis du sælger apparatet, skal du lade brugsanvisning følge med apparatet.

Efterse apparatet for beskadigelse og andre uregelmæssigheder. Hvis apparatet er beskadiget, skal du kontakte den forretning, hvor du købte apparatet.

Lad apparatet stå oprejst i mindst 4 timer, inden du tilslutter det til lysnettet. Dette nedbringer risikoen for fejlfunktion som følge af transportens indvirkning på kølemiddelenheden.

Inden apparatet bruges første gang, skal apparatets inderside og alle indvendige tilbehørsdele rengøres med lunkent vand og et neutralt rengøringsmiddel. Aftør de rengjorte dele med en klud med rent vand, og tør derefter omhyggeligt efter.

Rengør trædelene med en fugtig klud. Sørg for, at træet ikke er for vådt, og lad delene tørre helt, før de sættes tilbage i apparatet.

Energibesparende råd

- Installer apparatet som anført i brugsvejledningen.
- Åbn ikke lågen mere end nødvendigt.
- Ventilationsåbningerne må ikke tildækkes eller blokeres.
- Udskift en beskadiget lågepakning eller en pakning, der ikke længere giver en perfekt tætning, så hurtigt som muligt.
- Når flaskerne anbringes på hylderne, skal du sørge for, at luften frit kan cirkulere rundt om dem (overhold anbefalingerne i brugsanvisningen, og placer ikke flere flasker på hylderne, end det anbefales eller angives).
- I tilfælde af strømafbrydelse skal du lade lågen være lukket så længe som muligt for at opretholde temperaturen inde i apparatet. Apparatet gemmer de valgte temperaturindstillinger og henter dem, når strømforsyningen er genoprettet.

Tips til opbevaring af vin

Naturlige vinkældre er det ideelle sted at opbevare vin på grund af det svage lys, fraværet af vibrationer og et særligt klima. En vins temperatur bestemmer dens smag og påvirker nydelsen. Vinens aldring afhænger af de miljøforhold, som vinen opbevares under. Ved at opretholde en konstant, optimal temperatur, korrekt luftfugtighed og en atmosfære, der er fri for lugte, giver vinklimaskabet fremragende betingelser for opbevaring af din vin. Det giver også et miljø uden skadelige vibrationer, der også kan påvirke aldringsprocessen. Da hver enkelt type vin har en optimal aldringstid og klima, foreslår vi at kontrollere det tidspunkt, som vinproducenten anbefaler at åbne flasken på.

De fleste mennesker, der nyder vin, ved, at man bør servere hvidvin og champagne kølet og rødvin ved stuetemperatur. Hvad folk måske ikke ved, at den "stuetemperatur", som vinfagfolk henviser til, er temperaturen i vingrotter i Bordeaux-regionen i Frankrig. Disse huler holder omkring 13 °C. Et godt vinklimaskab, som ideelt har tre temperaturzoner, kan holde dine vine på en perfekt serveringstemperatur, hvilket reducerer gættet og nogle gange hovedpinen.

Det er meget vigtigt at opretholde en konstant temperatur i vinklimaskabet. I tilfælde af strømsvigt skal lågen åbnes så lidt som muligt for at opretholde temperaturen inde i apparatet. En gradvis temperaturstigning vil ikke have en negativ indvirkning på vinen.

Fugtigheden bør være mellem 50% og 80%. For lav luftfugtighed over en længere periode vil resultere i en tør prop. For høj luftfugtighed over en længere periode vil forårsage skimmelsvamp. ASKO vinklimaskabet sikrer fremragende ventilation med ren luft, hvilket bidrager til at forhindre skader på etiketter og propper under opbevaringen.

Fugtighedsniveauerne i vinklimaskabet er særligt vigtige for langvarig vinopbevaring- og lagring. Anbefalet temperatur for vinlagring er mellem 11 °C og 13 °C. Til dette formål vil vinklimaskabet opretholde optimale lagringsforhold og underrette brugeren, hvis forholdene afviger fra dem. Ekstremt høje og lave temperaturindstillinger er hovedsagelig beregnet til vinservering. Vin udsættes for disse forhold i kortere tidsperioder, og derfor bør fugtighed ikke have nogen negativ effekt på vinen. Overvågning af relative luftfugtighedsniveauer er imidlertid tilgængelig uanset kammerets temperaturindstilling.

Store temperaturændringer kan få fugtighedsniveauer til at afvige fra de ønskede niveauer, og det kan tage længere tid, f.eks. cirka en uge, før de stabiliseres igen. I løbet af denne tid vises meddelelserne om fugtighed uden for zonen ikke.

Ekstremt forskellige indstillinger i nærliggende zoner, f.eks. A=20 °C / B=5 °C / C=20 °C, A=5 °C / B=20 °C / C=5 °C osv. kan resultere i, at fugtighedsniveauerne ikke når de ønskede niveauer i de varmere rum.

Vinflasker bør opbevares vandret, især vine med korkprop. Det vil holde proppen fugtig og opsvulmet og forhindre, at vinen får uønsket kontakt med luft. Ved korttids opbevaring, dvs. i nogle uger, bør opbevaring i vipet position foretrækkes for at holde proppen fugtig. Hvis stillingen er for opret, tørrer proppen ud. Skruelåg og kapsler stiller færre krav til placeringen.

Serveringstemperatur

Det tre-zonede ASKO vinklima-skab indeholder også et serveringsafsnit. Her har du mulighed for at forberede din vin og glas til den ultimative temperatur for den vin, du skal servere. Desuden kan temperaturen indstilles efter, om vinen skal nydes i den nærmeste fremtid, eller om den skal opbevares i længere tid. Dit vinklimaskab behøver ikke at ligne et videnskabeligt eksperiment, men nogle vine anses for at drage fordel af at blive iltet et stykke tid, før du drikker dem. Det kan du gøre ved at bruge en karaffel i det specielt indrettede afsnit i serveringsområdet.

Opbevaring af vin

Opbevaring af flasker

- Flytning af flaskerne eller kraftige vibrationer kan have en negativ indvirkning på ældningsprocessen og dermed på vinens smag. Apparatet er udstyret med en speciel sensor, der kontinuerligt måler vibration. I tilfælde af kraftige vibrationer, f.eks. hvis lågen smækkes i, vil en advarselsslampe lyse på apparatets displayenhed.
- Opbevar flaskerne beregnet til daglig brug på den forreste halvdel af hylderne. Opbevar de vine, du har til hensigt at opbevare i lang tid eller med henblik på ældning i den nederste del af kabinettet.
- Lagersystemet vil hjælpe dig med at oprette et register over de vine, der opbevares. Så når du søger efter en bestemt vin, vil det ikke være nødvendigt at flytte flaskerne.
- Opbevar flaskerne vandret, så korkpropper også holdes fugtige indefra.
- Når flasken er åben, skal den opbevares lodret og lukkes tæt.

INFORMATION!

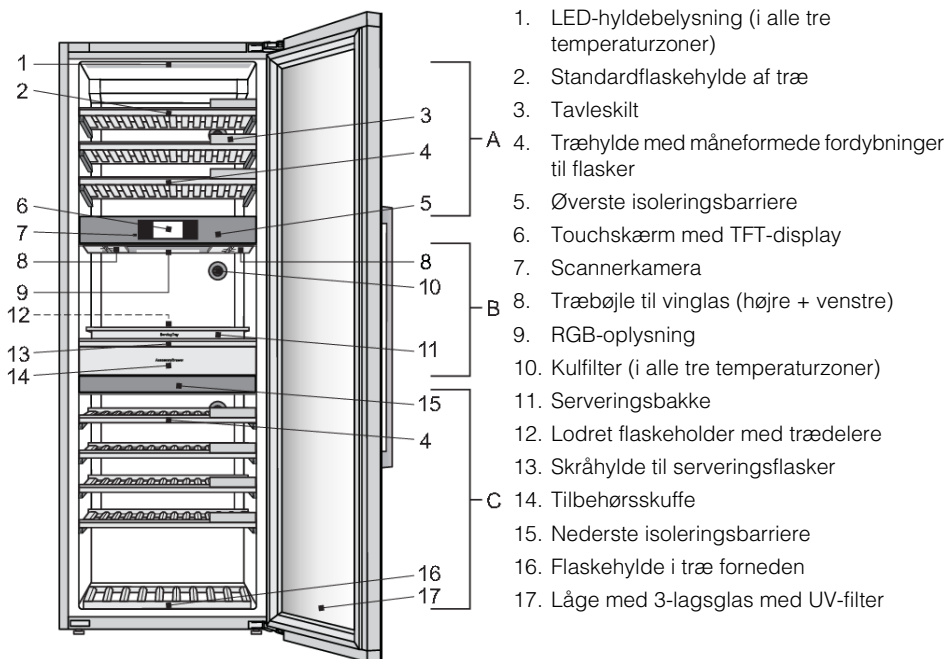
Skimmel kan forekomme på flaskeetiketter; dette afhænger af den type lim, der bruges til etiketten. Rengør flaskerne, og fjern eventuel resterende lim.

INFORMATION!

Hvidt sediment kan dannes på korkpropper som følge af oxidation på grund af kontakt med luft. Tør sedimentet af med en tør klud. Sedimentet påvirker ikke vinens kvalitet.

Beskrivelse af apparatet

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <G>.



Der er to isoleringsbarrierer inde i vinkøleskabet: den øverste isoleringsbarriere (5) og den nederste isoleringsbarriere (15). Dermed er indersiden af vinkøleskabet opdelt i tre temperaturzoner: A, B (serveringsområde) og C. Dette giver mulighed for opbevaring og øjeblikkelig servering af forskellige typer vin.

Zone A

LED-hyldebelysning (1)

Hver temperaturzone har funktionel LED-belysning på apparatets loft og på undersiden af begge isoleringsbarrierer. På grund af brugen af LED-belysning udsættes vinen ikke for UV-stråler og varme. Intensiteten af og tidsintervallet for brugen af LED-belysningen kan justeres efter brugerens præferencer og krav.

Standardflaskehylde af træ (2)

Hylterne er placeret på de fuldt udtrækbelige teleskopskinner med soft close-funktion. Fuld udtrækning af hylterne gør det nemmere at håndtere flaskerne.

💡 INFORMATION!

Før en hylde tages ud af apparatet, skal den være helt tom.

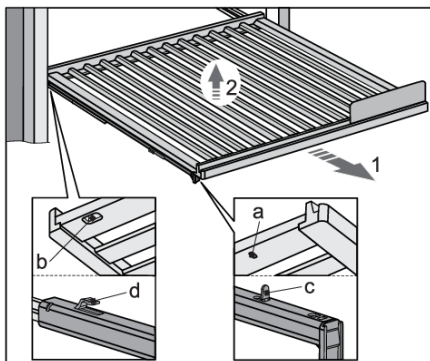
Beskrivelse af apparatet

💡 INFORMATION!

Sørg for, at lågen er helt åben, før hylderne tages ud. Dette vil forhindre, at pakningen i lågen beskadiges.

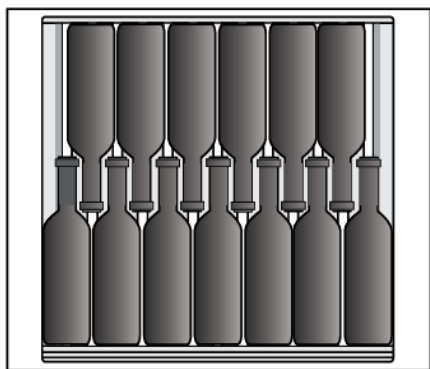
💡 INFORMATION!

Vær forsigtig, når du trækker træhylderne ud. Træk forsigtigt træhylderne ud, og skub dem forsigtigt tilbage for ikke at udsætte vinflaskerne for vibrationer.



For at fjerne en hylde fra apparatet skal du trække teleskopskinnerne (1) helt ud og derefter løfte hylden(2) lodret op for at fjerne den fra skinnerne. Pas på ikke at beskadige pakningen i lågen.

Rillerne (a) og (b) på for- og bagsiden af hylden gør det muligt at sætte hylderne tilbage på plads på skinnerne. For at sætte en hylde tilbage på plads skal teleskopskinnerne trækkes helt ud, hvorefter hylden ved hjælp af rillerne placeres på krogene foran (c) og bagpå (d) på skinnerne.



💡 INFORMATION!

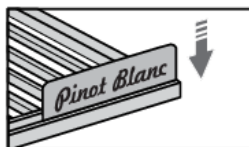
Før du begynder at placere flasker på en hylde, skal du endnu en gang kontrollere, at hylden er placeret korrekt på teleskopskinnerne. Op til 13 flasker Bordeaux (0,75 l) kan placeres på hver standardtræflaskehylde.

💡 INFORMATION!

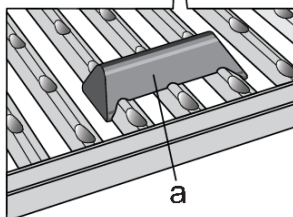
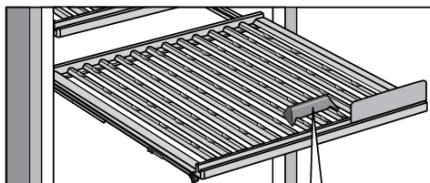
Højere luftfugtighed inde i apparatet kan få trædelene til at bøje sig en smule. Dette vil dog ikke påvirke deres funktion.

Tavleskilt (3)

Tavleskilte leveres sammen med apparatet. De kan monteres på forsiden af hver hylde. Du kan bruge kridt til at angive den vin, der opbevares på en bestemt hylde. Tavleskilte kan tørres rene med en fugtig klud.

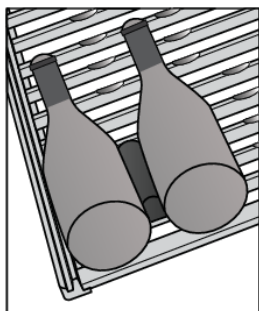


Træhylden med måneformede fordybninger til flasker (4)



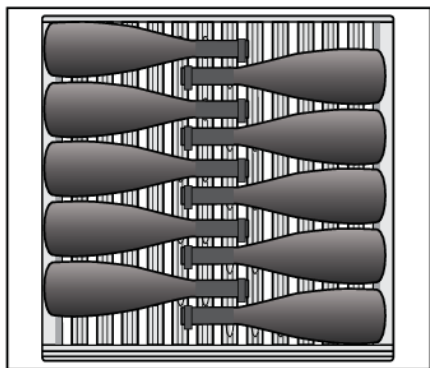
Træhylden med måneformede fordybninger til flasker gør det muligt at lægge flaskerne på hylden på tværs af hinanden.

Dette er især praktisk ved opbevaring af større flasker.



I nogle tilfælde under åbning/lukning af hylden er flasker ikke placeret korrekt, og de kan bevæge sig. For at undgå, at flaskerne på hylden bevæger sig, anbefales det at bruge tilbehøret "flaskestopper" (a), som er inkluderet i apparatets udstyr.

Beskrivelse af apparatet



Op til 10 flasker kan opbevares på en hylde på tværs af hinanden.

Normal placering af flaskerne er også mulig.

Træhylden med måneformede fordybninger til flasker kan fjernes fra apparatet på samme måde som standardtræhylden til flasker.

Øverste isoleringsbarriere (5)

Den øverste isoleringsbarriere adskiller zone A og B og giver mulighed for individuelle temperaturindstillinger for disse to zoner.

Touchskærm med TFT-display (6)

Brug touchskærmens TFT-display til at styre klimaet i vinkøleskabet.

Scannerkamera (7)

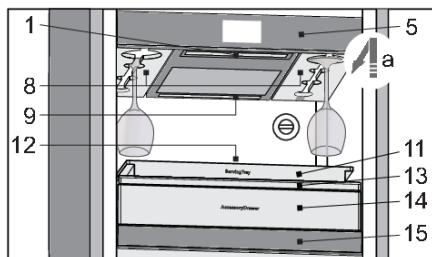
Kameraet er beregnet til optisk aflæsning af vinflaskeetiketter. Det indsamler og lagrer de data, der skal bruges til yderligere styring af klimaet i vinkøleskabet. Disse data hjælper brugeren med at finde information om en bestemt vin enten via touchskærmens TFT-display eller via mobilappen

ConnectLife.

⚠ ADVARSEL!

Kameraet fungerer kun, hvis det aktiveres af brugeren.

Zone B - serveringsområde



Serveringsområdet (zone B) er en temperaturzone mellem den øverste (5) og den nederste (15) isoleringsbarriere. Den gør det muligt at give vinen den ideelle serveringstemperatur og på forhånd at forberede alt, hvad du skal bruge til hurtigt og perfekt vinservering: kølede vinglas, plads til allerede åbnede flasker, karaffel og andet tilbehør (oplukkere, vinhældere/tude, propper ...).

💡 INFORMATION!

Serveringsbakken kan maksimalt bære en vægt på 10 kg.

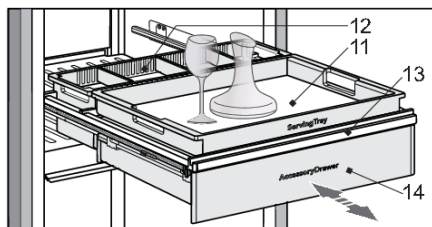
⚠ ADVARSEL!

Det er ikke tilladt at stable flere rækker flasker oven på hinanden på de teleskopiske hylder!

Følgende dele er installeret på undersiden af den øverste isoleringsbarriere (5): træbøjler til vinglas (8), hyldebelysning (1) og RGB-belysning (9).

Træbøjler til vinglas – venstre + højre (8) gør det muligt at opbevare op til 6 vinglas. Placer glassene i hylden ved at flytte dem i pilens retning (a). Glassene afkøles derefter til den indstillede temperatur.

RGB-belysning (9) giver ekstra omgivende belysning. Denne belysning er beregnet til at skabe en særlig atmosfære i serveringsområdet ved at kombinere belysningsfarver. Dette kan indstilles efter dine præferencer. Belysningen er ikke beregnet som funktionel belysning af apparatet eller serveringsområdet (zone B).

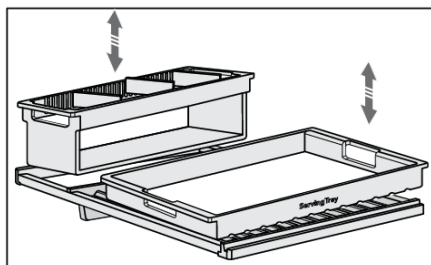


Serveringssættet indeholder følgende: skråhylde til serveringsflasker (13), lodret flaskeholder med trædelere (12), serveringsbakke (11), tilbehørsskuffe (14) på fuldt udtrækbare teleskopskinner med soft close og trykmekanisme for åbning.

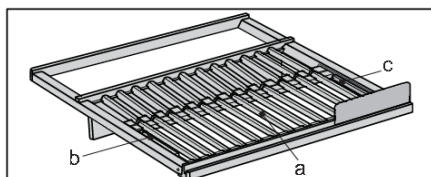
💡 INFORMATION!

Serveringsbakken kan maksimalt bære en vægt på 10 kg.

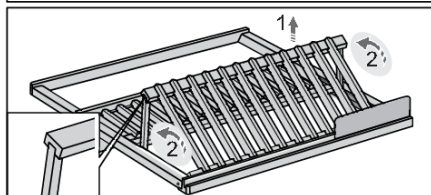
Beskrivelse af apparatet



Skråhylde til serveringsflasker (13) er installeret på fuldt udtrækelige teleskopskinner med soft close, og hylden er sikret mod at tippe over. En serveringsbakke placeres på den forreste del af serveringshylden, og den lodrette flaskeholder isættes på hyldens bageste del. Bakken og flaskeholderen kan løftes og fjernes fra støttehylden (til servering uden for vinkøleskabet, eller med henblik på vedligeholdelse eller rengøring).

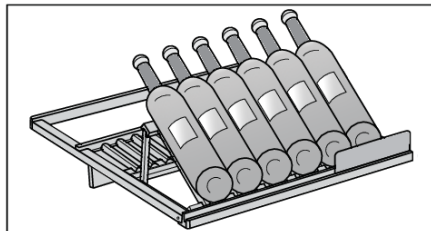


Hylden til serveringsflasker gør det også muligt at opbevare flasker i to positioner: vandret eller vippet/på skrå. Den forreste del af hylden (a) kan løftes (1) og understøttes af de drejede (2) laterale støtter (b, c). Der kan placeres op til 6 flasker Bordeaux på den forreste del af hylden.

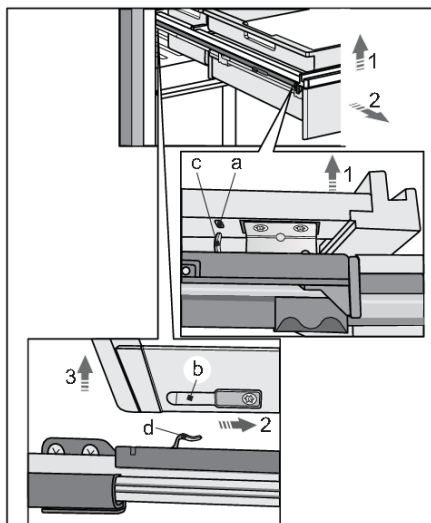


☛ INFORMATION!

Opbevar kun flasker på skråhylden (a), som du har til hensigt at åbne og servere snart. Dermed kan eventuelt sediment bundfælde sig i bunden af flasken, så den kan dekanteres.



Beskrivelse af apparatet

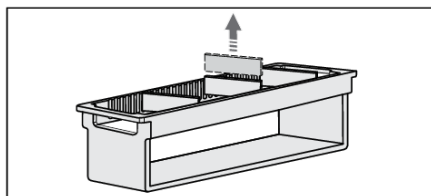


Der er monteret en tilbehørsskuffe med trædelere (14) på udtrækbare skinner under serveringshylden.

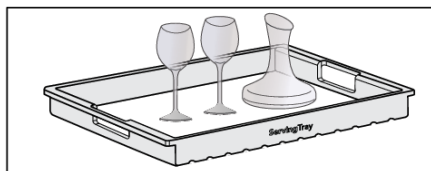
Skråhylden til serveringsflasker kan fjernes fra apparatet sammen med tilbehørsskuffen. Pas på ikke at beskadige pakningen i lågen. Træk hylden så langt ud af apparatet som muligt. Løft derefter hylden i den forreste del (1), træk den fremad (2) og løft den op i den bageste del (3). For at sætte hylden med tilbehørsskuffen tilbage på skinnerne, skal du følge samme fremgangsmåde i omvendt rækkefølge. Træk teleskopskinnerne helt ud, og juster rillerne (b) på venstre og højre side på den bageste del oven på de to kroge (d). Skub hylden ind, og placer den på krogene (c) på den forreste side af rillen (a).

⚡ INFORMATION!

Før du placerer serveringsbakken på hylden og isætter den lodrette flaskeholder, skal du endnu en gang kontrollere, om hylden og tilbehørsskuffen er korrekt monteret på skinnerne.



Lodret flaskeholder med trædelere (12) er beregnet til opbevaring af flaskerne i lodret stilling. Trædelerne kan placeres i rillerne som ønsket for at skabe separate flaskerum.

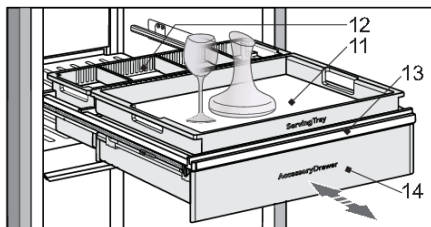


Serveringsbakke (11) gør det muligt at forberede glassene og karaflen med vin på forhånd og derefter ganske enkelt tage dem med til bordet direkte fra vinkøleskabet.

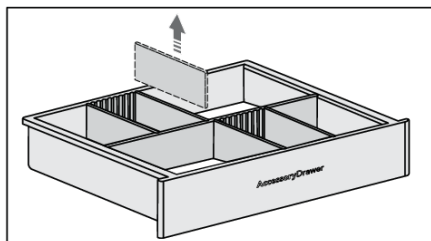
⚠ ADVARSEL!

Vær forsigtig, når du tager en fyldt bakke ud.

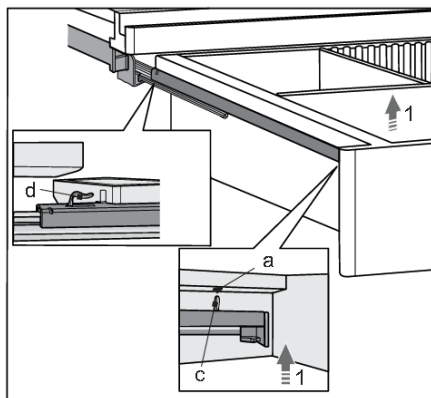
Beskrivelse af apparatet



Tilbehørsskuffe (14) er monteret på de fuldt udtrækbare teleskopskinner. Den bruger trykmekanismer for at åbne. Tryk på den lukkede skuffe for at åbne den helt. Hvis du vil lukke skuffen, skal du trykke på forsiden af skuffen igen.



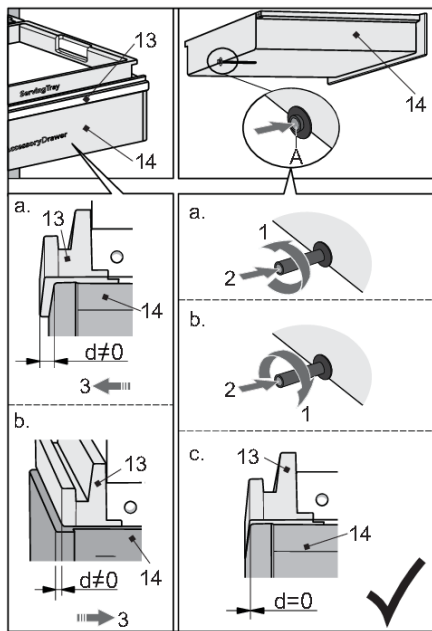
Trædelere i skuffen kan sættes i rillerne, så de passer til det tilbehør, du opbevarer (oplukker, hælder/tud, vinpropper osv.).



Skuffen kan også tages ud af apparatet uden at fjerne hylden til serveringsflasker fra hyldeskinne. For at gøre dette skal du åbne skuffen helt, løfte den op i den forreste ende (1) og trække den ud mod dig selv.

For at sætte skuffen på plads igen skal du følge samme fremgangsmåde i omvendt rækkefølge: Skub skuffen langs skinnerne til krogen (d) på bagsiden af skinnerne. Når skuffen blokeres på bagsiden, skal du sænke den i den forreste ende, så rillerne (a) kan placeres over krogen (c).

Beskrivelse af apparatet



Hvis hylden (13) og skuffen (14) ikke flugter på apparatets forside ($d \neq 0$), skal du først trække skuffen helt ud for at få adgang til skuffeåbningsmekanismen på bagvæggen. Tryk på afstandsstykket (A) for at frigøre mekanismen. Drej afstandsstykket for at justere længden.

Situation "a": Drej afstandsstykket mod uret (1). Sammenlignet med udgangspositionen bevæger afstandsstykket sig udad i forhold til skuffen, dvs. det forlænges. Når du skubber skuffen tilbage på plads i apparatet (2), sidder skuffen lidt længere fremme i apparatet (3).

Situation "b": Drej afstandsstykket med uret (1). Sammenlignet med udgangspositionen bevæger afstandsstykket sig ind mod skuffen, dvs. det forkortes. Når du skubber skuffen tilbage på plads i apparatet (2), sidder skuffen lidt længere tilbage i apparatet (3).

Gentag processen, indtil hylden og skuffen flugter på apparatets forside ($d=0$) – situation "c".

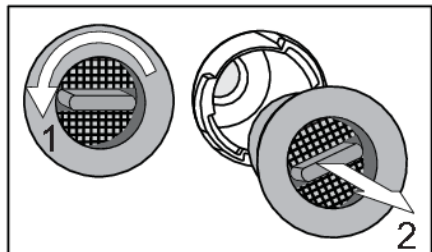
💡 INFORMATION!

Før du begynder at lægge tilbehør i skuffen, skal du endnu en gang kontrollere, om skuffen er placeret korrekt på teleskopskinnerne.

Kulfilter (10)

Frisk luft trækkes ind i apparatets indre gennem aktive kulluftfiltre. Dette sikrer friskhed samt fravær af støv og lugt. Ventilatorerne fordeler derefter luften jævnt indvendigt i apparatet.

Udskift luftfiltrene ca. hver 12. måned. En besked vises på touchskærmens TFT-display og i mobilappen **ConnectLife** for at minde dig om, at tiden er inde til at udskifte filtrene.



Sådan udskiftes luftfilteret:

1. Drej filteret mod uret (1), og træk det ud af apparatet.
2. Isæt et nyt filter i filteråbningen, og drej det med uret, indtil det klikker på plads.

Beskrivelse af apparatet

⚡ INFORMATION!

Kulluftfiltre kan bestilles som tilbehør

Du kan finde flere oplysninger hos den lokale Asko-forhandler eller på Askos hjemmeside i dit land.

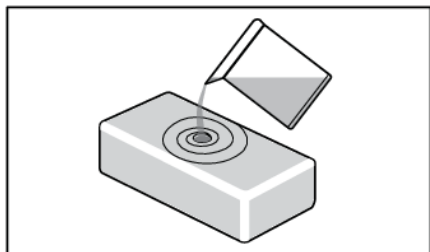
Luftfugtighedsboks

Vinklimaskabet indeholder én befugtningskasse.

Formålet med HumidityBox er at justere luftfugtigheden i en af vinklimaskabets zoner, specifikt for at forhindre fugtigheden i at falde til under 50 %, hvilket kan forekomme under visse forhold (f.eks. når vinklimaskabet placeres i en miljø med lav luftfugtighed).

Fugtighedsniveauet i de respektive zoner kan overvåges på apparatets display. Hvis luftfugtigheden i en zone falder til 40 % eller derunder, aktiveres en alarm. Du kan derefter placere fugtighedsboksen, fyldt med vand, i denne zone.

Vi anbefaler at bruge HumidityBox i rum, hvor vinene opbevares i længere perioder, da lav luftfugtighed kan have større indvirkning på vinen (ved langvarig tørring af propperne). Når du opbevarer dine flasker i kortere perioder eller forbereder dem til servering, bør lavere luftfugtighed ikke have en væsentlig indvirkning på vinkvaliteten.



Fyld boksen med 0,5 liter vand fra vandhanen, og anbring den i den relevante zone. Der er ingen foretrukne positioner, så længe den er placeret i den korrekte zone.

Befugtningskassen er lavet af ler, som er et naturligt materiale, der har de rette egenskaber til først at absorbere vand og derefter lade det fordampe for at øge fugtigheden.

Lerkassen er glaseret på siderne og i bunden for at forhindre vandet i at sive ud. Vandet absorberes i alle siderne, men fordamper kun gennem den øverste overflade, som ikke er glaseret.

Befugtningskassen produceres på et værksted med fint håndværk. På grund af fremstillingsmetoden kan der være små uregelmæssigheder i materialet. De har dog ikke indflydelse på funktionaliteten.

Kassens farve ændres, når den er fyldt med vand: På grund af gennemvædningen bliver hele kassen mørkere. Afhængigt af vandhanevandets hårdhed kan der komme enkelte hvide pletter på materialet på grund af tilkalkning. Hvis du vil undgå dette, kan du bruge afkalket eller destilleret vand. De hvide pletter kan vaskes af.

Når du derefter indsætter befugtningskassen, tager det ca. 9 timer at øge fugtigheden fra 40 % til 50 %. Efter disse 9 timer vil den langsomt øge fugtigheden yderligere.

Normalt skal du fylde befugtningskassen en gang hver 30. dag. Apparatet giver besked, når luftfugtigheden når 50 %, og udsender en alarm, når luftfugtigheden bliver for lav (under 40 %).

Du kan også købe ekstra befugtningskasser om nødvendigt.

Beskrivelse af apparatet

Befugtningskassen må ikke kommes i opvaskemaskinen, da denne type materiale ikke tåler at blive vasket i en opvaskemaskine. På grund af de relativt tynde vægge er kassen skrøbelig og skal håndteres forsigtigt. En gang imellem er det godt at skylle kassen udvendigt og indvendigt med vand fra hanen.

INFORMATION!

Du kan finde flere oplysninger hos den lokale Asko-forhandler eller på Askos hjemmeside i dit land.

Beskrivelse af apparatet

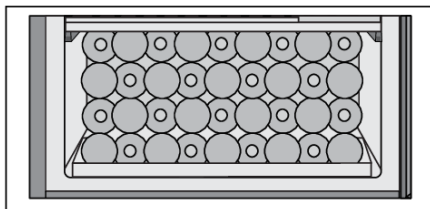
Zone C

Nederste isoleringsbarriere (15)

Den nederste isoleringsbarriere adskiller zone B og C og giver mulighed for individuelle temperaturindstillinger for disse to zoner.

Funktionel LED-belysning er installeret på den nederste side af barrieren.

Nederste flaskehylde af træ (16)



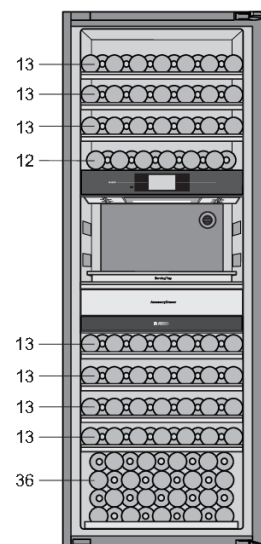
Den nederste flaskehylde af træ er beregnet til opbevaring af flaskerne i kompressorområdet. Dette område er velegnet til opbevaring af flasker, som du ønsker at opbevare i længere tid, især med henblik på ældning uden for stor vibration og unødvendig bevægelse. Op til 36 flasker Bordeaux (0,75 l) kan opbevares på den nederste flaskehylde af træ.

Låge med 3-lagsglas med UV-filer (17)

Lågen med 3 lag glas er fyldt med argon (en ædelgas), hvilket gør den mere effektiv. For at sikre maksimal beskyttelse mod sollys, der kan skade vinens ældningsproces, anvendes en ekstra UV-film, der stopper 99 % af sollyset.

Lågen lukker automatisk, når åbningsvinklen er mindre end 20°. Soft close-mekanismen lukker forsigtigt lågen.

Apparatets kapacitet



$\Sigma = 139$

Apparatets basiskonfiguration gør det muligt at opbevare op til 139 flasker Bordeaux.

Antallet af flasker, du kan lægge på hver hylde, er angivet på tegningen.

Ændring af apparatets basiskonfiguration

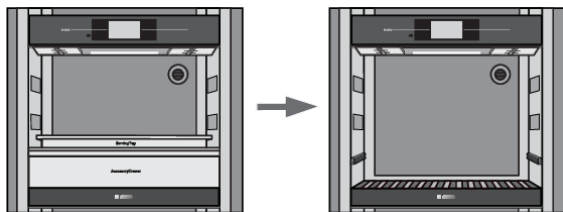
Apparatets basiskonfiguration kan justeres, så den passer til dine præferencer.

Dette kan gøres uden brug af værktøj.

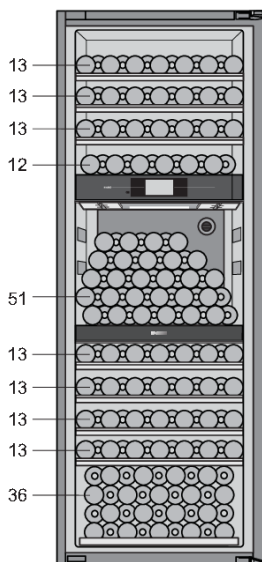
⚠ ADVARSEL!

Afbryd strømforsyningen til apparatet, før du ændrer apparatets konfiguration! For at undgå at beskadige gulvet skal du bruge en gulvmåtte eller anden passende beskyttelse på gulvet foran apparatet.

Pas på ikke at beskadige pakningen i lågen. En beskadiget pakning vil påvirke apparatets funktion negativt.



Fjern følgende elementer i serveringssættet i den angivne rækkefølge: lodret flaskeholder, serveringsbakke og skråhylde til serveringsflasker med tilbehørsskuffe. Processen med at fjerne hvert enkelt element i serveringssættet er beskrevet i kapitlet Zone B — serveringsområde.



Der kan fylds op til 51 flasker Bordeaux på den nederste isoleringsbarriere.

Med denne konfiguration kan der opbevares i alt 190 flasker Bordeaux i apparatet.

Antallet af flasker, du kan placere på hver hylde, er angivet på tegningen.

Det anbefales dog at købe tilbehørssættet med yderligere tre hylder (se næste side).

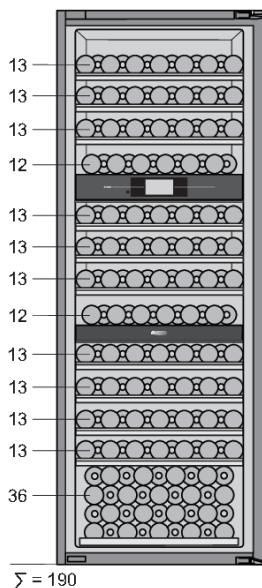
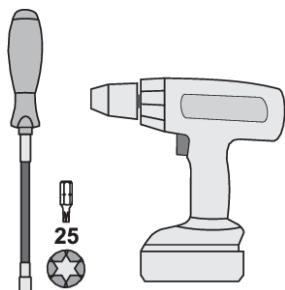
Beskrivelse af apparatet

Tilbehørssæt

Der er mulighed for at købe ekstraudstyr og hyldesæt, der indeholder følgende komponenter:

- 2 standardflaskehylder af træ
- 1 træhylde med måneformede fordybninger til flasker
- to par fuldt udtrækkelige teleskopskinner,
- skruer ST4.8 × 13

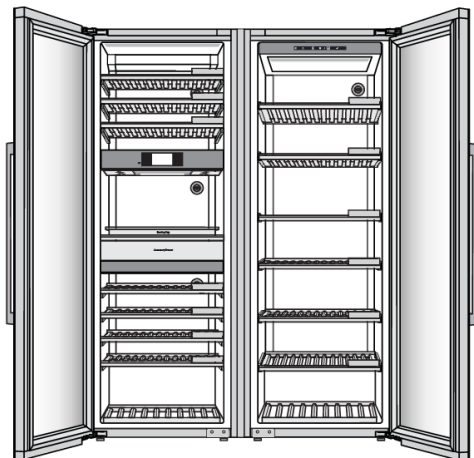
Følgende værktøj er også nødvendigt for at ændre apparatets konfiguration:



Med hyldesættene kan du ændre apparatets konfiguration, så det er muligt at opbevare i alt 190 flasker Bordeaux i apparatet.

Antallet af flasker, du kan lægge på hver hylde, er angivet på tegningen.

Sæt, der står side om side



Det er muligt at placere to apparater side om side.

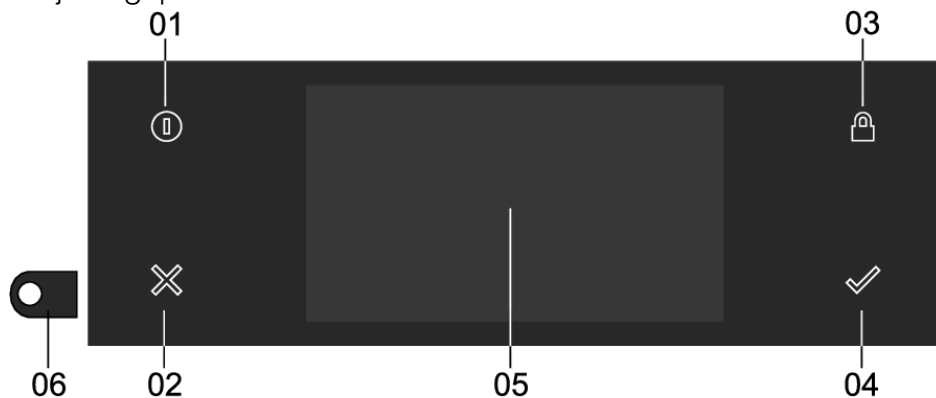
For at sikre korrekt opstilling og langvarig drift af to apparater, der er placeret side om side, bør det dertil indrettede sæt anvendes. Brug af dette sæt, hvor de to apparater kan stå side om side, sikrer nøjagtig opstilling og stabilisering og eliminerer risikoen for ekstremt stor ophobning af kondens mellem tilstødende apparater.

Af sikkerhedsmæssige årsager bør sættet, der kan stå side om side, kun installeres af en autoriseret servicetekniker!

💡 INFORMATION!

Du kan finde flere oplysninger hos den lokale Askø-forhandler eller på Askos hjemmeside i dit land.

Betjeningspanel



01 Tænd/sluk-knap; bruges til at:

- tænde for apparatet, hvis knappen blinker langsomt. Fortsæt med at trykke, indtil apparatet tændes.
- tænde for brugergrensefladen, hvis knappen blinker hurtigt (der er opstået strømsvigt). Fortsæt med at trykke, indtil displayet tændes.
- skifte til eller fra standby, hvis knappen er statisk tændt. Tryk kortvarigt
- Tvungen nedlukning af skabet; tryk i 8 sekunder.

02 X-tast; bruges til at:

- gå et skridt tilbage i menuen.
- lukke eller svare "Nej" til en pop op-menu.
- lukke eller annullere en menu eller en funktion.

03 Låsetast; bruges til at:

- (op)låse den berøringfølsomme skærm/displayet. Fortsæt med at trykke, indtil skærmen/displayet er (op)låst.

04 Bekræftelsestast; bruges til at:

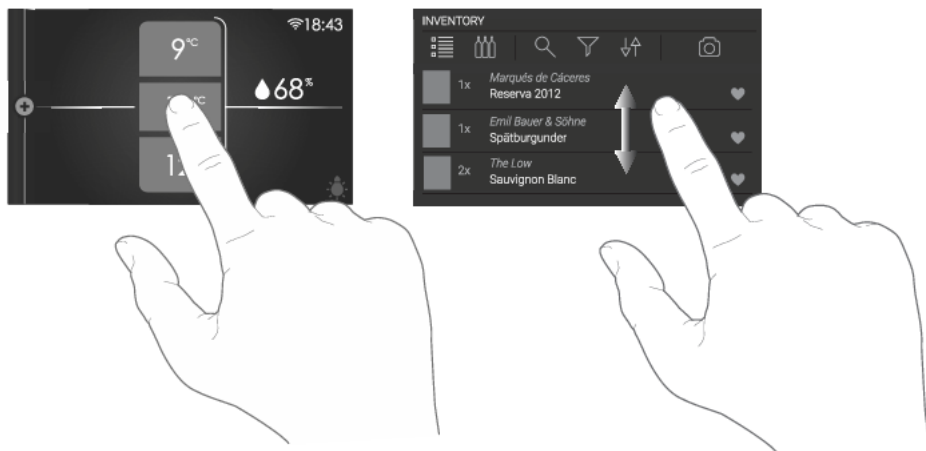
- bekræfte indstillinger
- starte en funktion
- lukke eller svare "Ja" til en pop op-menu

05 Berøringsskærm/display.

06 Kamera.

Berøringsskærm

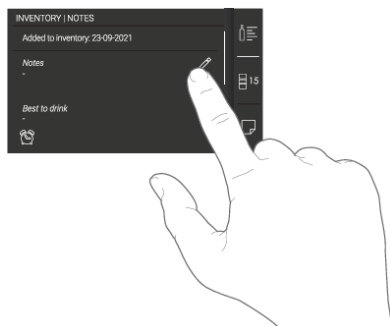
- Betjen berøringsskærmen til dit vinkøleskab ved at trykke på den eller stryge den.



💡 INFORMATION!

For den bedste respons skal du trykke på knapperne med hoveddelen af fingerspidsen. Hver gang du trykker på en knap under brug, lyder der en kort tone (medmindre dette er justeret i indstillingerne).

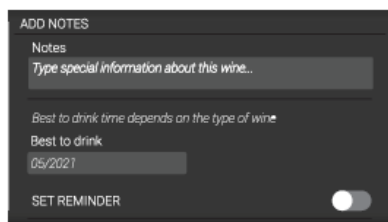
Åbning af tastaturet



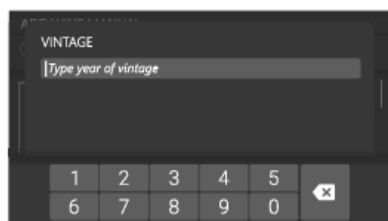
Et tastatur kan åbnes for hurtig indtastning af noter, vindatafelter, adgangskoder og søgning.

Se kapitlet Brug af menuen "Plus" for at se, hvordan du åbner menuen BEHOLDNING.

Betjening



Tryk på et tekstfelt eller et blyantsikon, og tastaturet vises.



Hvis indtastningsfeltet kun kræver tal, vises et numerisk tastatur.



Tryk på bekræftelsestasten, når du har indtastet det ønskede indhold, for at bekræfte indtastningen.

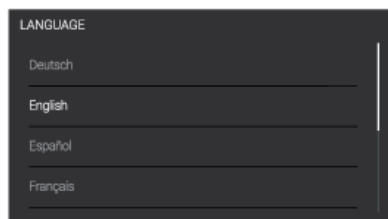
Første anvendelse

⚡ INFORMATION!

Når apparatet flyttes eller transporteres, skal man vente i fire timer, indtil det kan tilsluttes el-nettet.

Indstilling af sprog

Indstil det ønskede sprog, som apparatets skærmtekster vises på. Standardindstillingen er engelsk.



1. Stryg lodret over skærmen for at få vist alle sprog.
2. Tryk på et sprog for at vælge dette.
3. Tryk på bekræftelsestasten for at gemme det indstillede sprog.

Indstilling af placeringen

Indstil apparatets placering.

Brugeraftale

1. Læs slutbrugertilicensaftalen, og markér afkrydsningsfeltet for at acceptere. Hvis brugeraftalen ikke er accepteret, forbliver alle tilsluttede funktioner, herunder BEHOLDNING-systemet, deaktiveret.
2. Tryk på bekræftelsestasten for at fortsætte.

Hentning af applikation

Vinkøleskabet kan administreres gennem mobilappen **ConnectLife** på din smartenhed.



Scan QR-koden med din smartenhed for at hente appen.

Hvis du ikke modtager en e-mail med en bekræftelseskode inden for få minutter, skal du tjekke din spammappe.

Netværksforbindelse

Slut dit apparat til din hjemmerouter for at parre dit vinkøleskab med din mobilapp for at fjernbetjene det og parre flere apparater til overvågning.

1. Tryk på kontakten for at slå apparatets trådløse netværk til. Eller tryk på "Spring over", hvis du ikke vil oprette netværksforbindelsen på nuværende tidspunkt. Du kan stadig gøre det i Indstillinger.
2. Når du har kontrolleret, om der er tilgængelige netværk, skal du vælge det netværk, du vil oprette forbindelse til.
3. Tryk på tekstfeltet, og indtast adgangskoden. Tryk på bekræftelsestasten for at fortsætte.
4. Tryk på "Tilslut" for at fortsætte. Hvis adgangskoden ikke er korrekt, ser du meddelelsen "Forkert adgangskode, prøv igen" på skærmen. Eller du kan trykke på "Annuller" for at gå tilbage til listen over tilgængelige netværk.

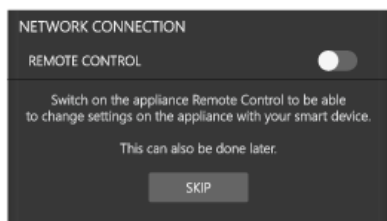
Parring



1. Scan QR-koden med din smartenhed for at parre din telefon med apparatet.
2. Tryk på bekræftelsestasten for at fortsætte.

Betjening

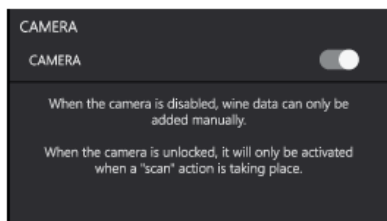
Fjernbetjening



Tænd for apparatets fjernbetjening for at ændre indstillingerne på apparatet med din smartenhed.

1. Sæt kontakten på til for at aktivere fjernbetjeningen.
2. Tryk på bekræftelsestasten for at gemme og fortsætte.

Kamera

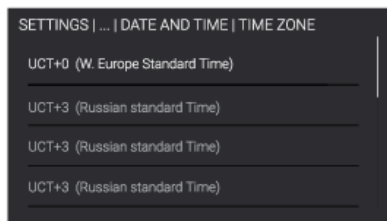


Når kamerafunktionaliteten er aktiveret, aktiveres kameraet kun, når der udføres en "scanningshandling". Når kamerafunktionaliteten er deaktiveret, kan vindata kun tilføjes manuelt.

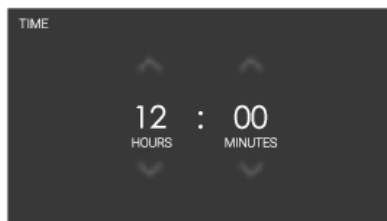
1. Sæt kontakten på til for at aktivere kameraet.
2. Tryk på bekræftelsestasten for at gemme og fortsætte.

Tidszone

Indstil tidszonen for din placering.

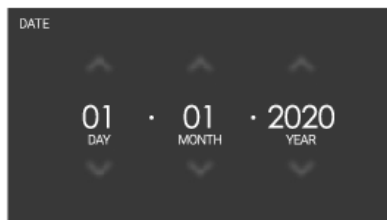


Tid og dato



Hvis der ikke er oprettet en netværksforbindelse, skal du angive den aktuelle dato og det aktuelle klokkeslæt manuelt.

1. Tryk på pilene over og under timerne og minutterne for at justere disse.
2. Tryk på bekræftelsestasten for at gemme klokkeslættet og fortsætte.



1. Tryk på pilene over og under dagen, måneden eller året for at justere disse.
2. Tryk på bekræftelsestasten for at gemme datoen og fortsætte.

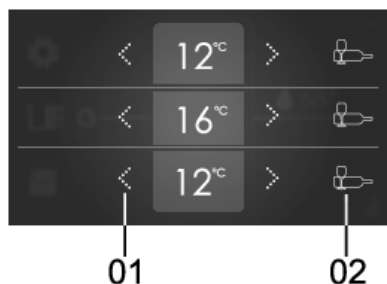
Temperaturskala

Vælg Temperaturenheder (C/F) for at vælge den enhed, som du vil styre og overvåge vinklimaskabet med.

Temperaturindstillinger

Standardindstillingen fra fabrikken for hver af de tre zoner er 12 °C. Denne temperatur kan ændres øjeblikkeligt.

Brug temperaturindstillingerne til at indstille temperaturen for hver zone individuelt. Se kapitlet "Statusvisning" for at se, hvordan du får adgang til denne skærm.



01 Indstilling af temperaturen;

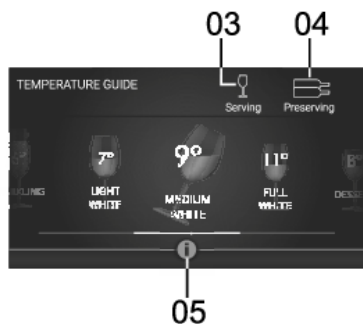
- Tryk på pilene (venstre er for at sænke, og højre er for hæve) for at indstille en temperatur.

02 Temperaturguide;

- Tryk på ikonet for at åbne skærmen med temperaturguiden. En vejledning om både serverings- og opbevaringstemperaturer vil blive vist.

Visningen af den indstillede temperatur for hver zone blinker, indtil den ønskede temperatur er nået.

Temperaturguideskærm



03 Serveringsvejledning;

- Stryg til venstre eller højre for at gå gennem vejledningen for serveringstemperatur.

04 Opbevaringsvejledning;

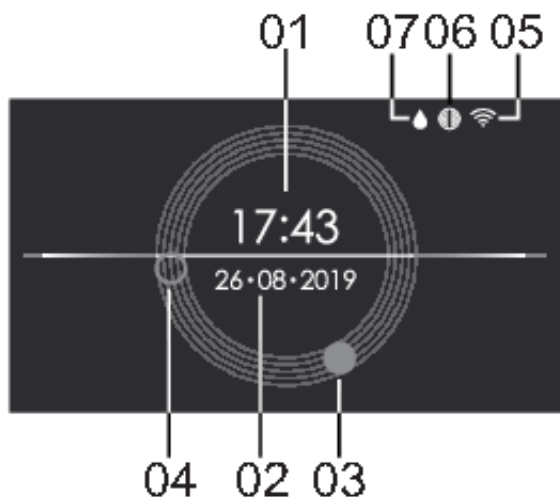
- Stryg til venstre eller højre for at gå gennem vejledningen for opbevaringstemperatur.

05 Fanen Oplysninger;

- Tryk for at åbne listen over druer, der gælder for den valgte vintype, eller en forklaring af opbevaringsindstillingerne.

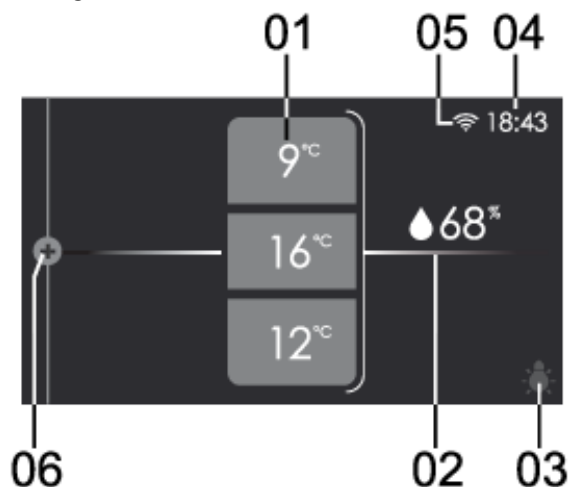
Hovedskærme

Standbyskærm



- 01** Klokkeslæt, i digitalt format.
- 02** Dato
- 03** Klokkeslæt, timeviser på det analoge ur.
- 04** Klokkeslæt, minutviser på det analoge ur.
- 05** Wi-Fi-status.
- 06** Kulfilterikon. Kun synligt, når kulfilteret skal udskiftes.
- 07** Ikon for genopfyldning af fugtighedsboks. Kun synlig, når luftfugtigheden i et afsnit er lav.

Visning af status



01 Temperaturværdien for hver zone;

- Den øverste værdi er for zone A, den midterste værdi er for zone B, og den nederste værdi er for zone C.
- Tryk på en hvilken som helst værdi for at åbne temperaturindstillingerne (se kapitlet "Temperaturindstillinger").

02 Relativ fugtighed;

- Tryk på værdien for at få vist fugtighedsprocenten i hver zone.

03 Lyskontakt;

- Tryk på lyspæresymbolet for at åbne menuen, hvor lyset kan justeres i en tidsperiode.

04 Klokkeslæt;

- Klokkeslættet vises her.

05 Wi-Fi-status.

- WLAN-status vises her.

06 Menuen "Plus"

- Tryk på venstre side af skærmen, eller stryg fra venstre mod højre for at åbne menuen "plus" for at få yderligere kommandoer.

Statusikoner

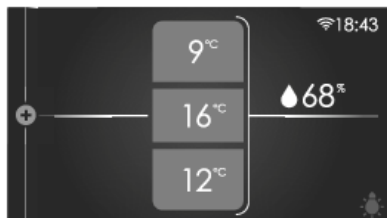
Wi-Fi-status

Intet ikon	Wi-Fi er slået fra.
	Wi-Fi-forbindelse.
	Fjernbetjening aktiveret.

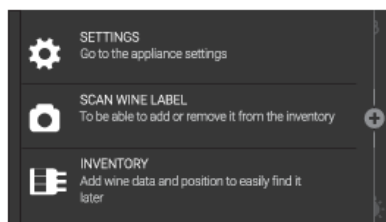
Kulfilter

Intet ikon	Filteret fungerer korrekt.
	Filternedtælling tæt på udløb
	(Blinkende ikon) – filternedtællingen er udløbet. Kulfiltre skal udskiftes, og nedtællingen skal nulstilles.

Brug af menuen "Plus"



Menuen "Plus" består af en række funktioner eller indstillinger. Se kapitlet "Visning af status" for at se, hvordan du åbner denne menu.



Når kun ikonet "Plus" er synligt, kan du trykke på det eller stryge det fra venstre mod højre for at åbne menuen.

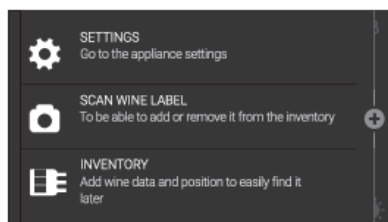
INFORMATION!

Du kan også fastgøre den delvist åbnede plusmenu for nem adgang til funktionerne når som helst ved at skubbe den lodrette farvede linje lige efter ikonerne.

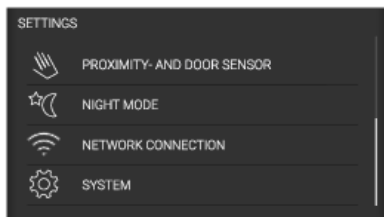
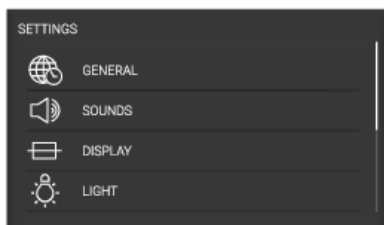
Funktionerne fra denne menu er:

- INDSTILLINGER; indstil dine præferencer (se kapitlet "Indstillinger").
- SCAN VINETIKET; åbner kameraet for at identificere eller tilføje en vin (se kapitlet "Scan vinetiket").
- BEHOLDNING; udfyld alle oplysningerne om din beholdning i databasen.

Indstillinger



1. Få adgang til menuen "Plus" fra statusvisningen.
2. Tryk på INDSTILLINGER.



Denne menu indeholder følgende muligheder:

- GENERELT
- LYDE
- DISPLAY
- LYS
- TILSTEDEVÆRELSES- OG LÅGESENSOR
- NATINDSTILLING
- NETVÆRKSFORBINDELSE
- SYSTEM

- Tryk på den ønskede kategori og den indstilling, der skal justeres.
 - tryk på det ønskede valg fra en liste.
 - juster en værdi ved at trykke på pilene over og under værdien.



- eller slå en indstilling til eller fra ved at trykke på den. En farvebaggrund betyder "Til", en grå baggrund betyder "Fra".



- Tryk på bekræftelsestasten for at bekræfte.

Betjening

GENERELT:

Du kan indstille følgende fra denne menu:

- Sprog (sproget på berøringsskærmen)
- Placering (vælg apparatets placering)
- Temperatureenhed (°C eller °F)
- Klokkeslæt og dato (vælg tidszone, og aktivér automatisk klokkeslæt og dato)
- Klokkeslæt (indtast manuelt)
- Klokkeslætformat (12 eller 24 timers ur)
- Dato (indtast manuelt)
- Datoformat (DD-MM-ÅÅÅÅ eller MM-DD-ÅÅÅÅ eller ÅÅÅÅ-MM-DD)

LYDE:

Du kan indstille følgende fra denne menu:

- Generelle lyde (lydstyrke for lydsignaler og alarm)
- Alarmlyd (lydstyrke for alarmlyde)
- Tastelyd (lydstyrke for tastatelyde)

DISPLAY:

Du kan indstille følgende fra denne menu:

- Lysstyrke (kan justeres i fem lysstyrkeniveauer)
- Farvetema (to forskellige farver)
- Timeout (hvor lang det tager for skærmen at gå til urskærmen)
- Standbytid (hvor lang tid det tager for skærmen at gå til standby)

LYSINDSTILLINGER:

Der kan indstilles og gemmes to lysindstillinger til brug i forskellige situationer: **Dekorativ indstilling** og **Funktionel indstilling**.

Dekorativ indstilling: Formålet med denne indstilling er at tilpasse apparatet til omgivelserne. Indstillingen aktiveres, når lågen lukkes (standard).

Funktionel indstilling: Formålet med denne indstilling er at give et klart overblik over hylderne og serveringsområdet. Indstillingen aktiveres, når lågen åbnes (standard).

Hver indstilling består af en kombination af lysintensitet, lystemperatur eller -farve for de forskellige lyskilder. Disse indstillinger kan ændres efter ønske.

Aktivering og deaktivering af indstillingerne i forskellige situationer kan foretages under indstillingerne TILSTEDEVÆRELSES- og LÅGESENSOR.

Du kan indstille følgende fra denne menu:

- **Dekorativ indstilling;**
 - Hyldebelysning (glidende procent for temperatur og intensitet fra 0 til 100)
 - Farvet lys (glidende procent for farve og intensitet fra 0 til 100)
 - Til i (den tid, skabet skal lyse i denne indstilling)

- **Funktionel indstilling;**

- Hyldebelysning (glidende procent for temperatur og intensitet fra 0 til 100)
- Farvet lys (glidende procent for farve og intensitet fra 0 til 100)
- Til i (den tid, skabet skal lyse i denne indstilling)

TILSTEDEVÆRELSES- OG LÅGESENSOR:

Du kan indstille følgende fra denne menu:

- Tilstedeværelsessensor (slå til eller fra)
- Ved brugers tilstedeværelse;
 - Skift visning til (fra, visning af klokkeslæt eller visning af status)
 - Skift lys til (fra, dekorativ indstilling eller funktionel indstilling)
- Ved lågeåbning;
 - Skift visning til (fra, visning af klokkeslæt eller visning af status)
 - Skift lys til (fra, dekorativ indstilling eller funktionel indstilling)
- Efter lukning af låge;
 - Skift visning til (fra, visning af klokkeslæt eller visning af status)
 - Skift lys til (fra, dekorativ indstilling eller funktionel indstilling)

NATINDSTILLING:

Du kan indstille følgende fra denne menu:

- NATINDSTILLING (slå til eller fra)
- Starttid (starttid for den nederste lysstyrke på skærmen)
- Dæmpet displaybelysning (glidende procent for skærmintensitet fra 0 til 100)
- Dæmpet lys (glidende procent for kabinetintensitet fra 0 til 100)

NETVÆRKSFORBINDELSE:

Du kan indstille følgende fra denne menu:

- Download app (QR-kode til hentning af applikation)
- WLAN (slå til eller fra)
 - Vælg et netværk (vælg på listen over tilgængelige netværk)
 - Parring (QR-kode til parring, mens parring i denne menu er aktiveret).
 - Fjern alle parring (aktiver funktionen for at afbryde alle parrede brugerprofiler fra skabets tilsluttede tjenester).
 - Fjernbetjening (slå til eller fra)

SYSTEM:

Du kan indstille følgende fra denne menu:

- Beholdningsstyring (generisk eller nøjagtig)

Betjening

- Kamera (slå til eller fra)
- Automatisk tastaturlås (hvor længe tastaturlåsen skal aktiveres automatisk)
- Brug af zone B (serveringsområde eller hylder)
- Fugtighed (det er muligt at stoppe overvågningen af fugtighed og meddelelser om genopfyldning af fugtighedsboksen)
- Kulfiltre
 - Nedtælling (der skal trykkes på nulstillingsknappen, når kulfiltrene er udskiftet)
 - Notifikation (hvor længe notifikationen vises på skærmen før datoen for udløb af filtrene).
- Apparatoptylser (navn på apparat, AUID, MB-softwareversion, UI-softwareversion)
- Softwareopdatering (knappen "Opdater" er tilgængelig, hvis en softwareopdatering er tilgængelig)
- Gendan fabriksindstillingerne (nulstillingsknap)
- Funktioner
 - Øko-indstilling (slå til eller fra)
 - Ferieindstilling (slå til eller fra)
 - Demoindstilling (slå først til eller fra for at deaktivere eller aktivere apparates ydeevne og brug til demonstrationsformål. Slå til eller fra for at føje 10 virtuelle vine til beholdningen)

Softwareopdatering

Vinklimaskabet kan modtage opdateringer af apparatets software (for eksempel forbedrede funktionsopdateringer eller sikkerhedsrelevante opdateringer). Det kræver, at vinklimaskabet er forbundet til skyen.

Med **ConnectLife**-mobilapplikation kan du også modtage meddelelser, når softwareopdateringer er tilgængelige i apparatet – men kun, når en brugerkonto er parret med apparatet. I modsat fald skal du fortsætte med kapitlet om Betjening, Første anvendelse (dette kan gøres når som helst via menuen INDSTILLINGER, ikke kun under brug første gang).

Når en ny softwareopdatering er tilgængelig, sender både apparatet og mobilappen en meddelelse. I apparatet vises en pop op-meddelelse med direkte adgang til opdateringsprocessen. I mobilappen vises en ny applikationsskærm med besked om, at ny softwareopdatering er tilgængelig med direkte adgang til opdateringsprocessen. Følg venligst instruktionerne.

For at starte opdateringsprocessen skal du trykke på knappen "OPDATER" på softwareopdateringsskærmen (den findes også i menuen INDSTILLINGER).

Under opdateringsprocessen kan apparatet ikke bruges. Sørg for, at strømforsyningen og Wi-Fi-forbindelsen ikke er afbrudt. Opdateringsprocessen kan tage et stykke tid. Det er normalt, hvis der ikke er nogen reaktion under opdateringen. Opdateringsprocessen kan tage mellem 1-5 minutter. Hvis der er dårlig netværksforbindelse kan det tage længere tid. Brugeren kan overvåge status for opdateringen på apparatets display. Downloadprocessen vises i %.

INFORMATION!

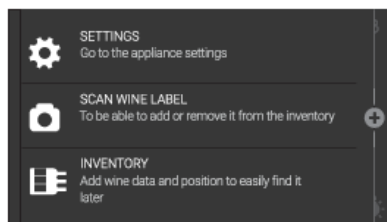
*Med softwareopdateringen kan brugergrænsefladen også ændres, så brugermanualer afspejler muligvis ikke de seneste ændringer. For den seneste version af brugervejledningerne bedes du se din **ConnectLife**-applikation.*

Hvis processen mislykkedes, fortsætter vinklimaskabet med den gamle firmwareversion og bør fungere som normalt. Vent et stykke tid, før du prøver igen. Hvis processen fortsat mislykkes, skal du kontakte serviceafdelingen for at få yderligere support.

Hvis apparatet ikke reagerer efter opdateringsprocessen, skal du vente et stykke tid. Apparatet kan stadig være i gang med opdateringen. Hvis der stadig ikke er nogen reaktion efter flere timer, skal du kontakte serviceafdelingen for at få yderligere support.

Beholdning

Dit vinkøleskab hjælper dig med at holde styr på din vinbeholdning. Data for scannede vine tilføjes automatisk til systemet. Flaskernes position kan styres, så du kan finde vine frem efter års modning. Der findes to systemer til styring af beholdningen. Vælg det, som passer dig bedst.

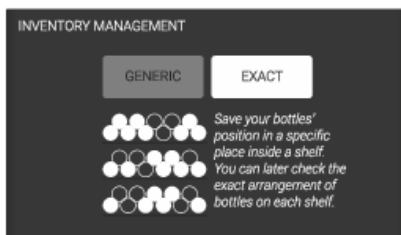


Fra den åbne plusmenu skal du trykke på funktionen BEHOLDNING for at åbne systemet til beholdningsstyring.

Første brug

Første gang, du åbner funktionen BEHOLDNING eller SCAN VINETIKET, skal du beslutte dig for det foretrukne system. Dette kan efterfølgende ændres i menuen INDSTILLINGER.

Vælg det foretrukne system, og tryk på bekræftelsestasten for at bekræfte og fortsætte.



- **Generisk:** For hver flaske kan du i den digitale beholdning indtaste den hylde, hvor flasken er placeret. Du kan ændre flaskernes position på hylden uden at ændre positionen i den digitale beholdning. Når du vil finde en bestemt vin frem, skal du se alle flaskerne på hylden igennem, men du kan tilføje en logisk orden i forhold til dine ønsker.
- **Nøjagtig:** For hver flaske kan du i den digitale beholdning indtaste flaskens nøjagtige hyldeplacering. Hvis du ændrer flaskernes rækkefølge på hylden, skal du også ændre dem i den digitale beholdning. Når du vil finde en bestemt vin frem, vises flaskens nøjagtige position på hylden, hvis beholdningen er opdateret korrekt.

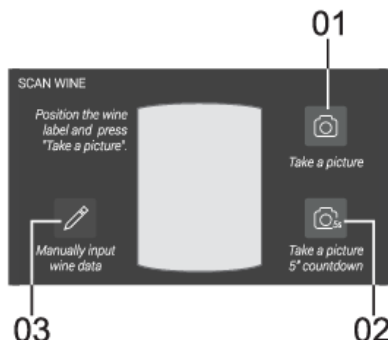
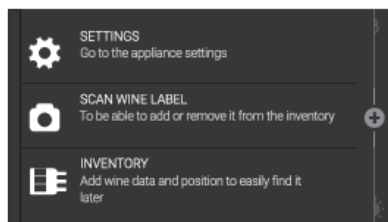
💡 INFORMATION!

Det er muligt at ændre din BEHOLDNINGSSTYRING, når den er blevet brugt. Det er dog vigtigt at vide, at:

- Hvis du skifter til NØJAGTIG beholdningsstyring, får alle aktuelt placerede flasker status som IKKE-PLACERET. Vil du ændre BEHOLDNINGSSTYRING til NØJAGTIG?
- Hvis du ændrer til GENERISK beholdningsstyring, slettes alle NOTER, og alle aktuelt placerede flasker får status som generisk position på den aktuelle hylde. Vil du ændre BEHOLDNINGSSTYRING til GENERISK?

Scan vinetiket

Brug kamera-scanneren til automatisk at genkende en vinetiket fra Vivino-databasen for senere at administrere din beholdning. Hvis vinen findes, udfyldes alle data for vinen automatisk. Hvis ikke, er det muligt at indtaste vindata manuelt.



1. Fra den åbne plusmenu skal du trykke på funktionen SCAN VINETIKET for starte scanning af en vinetiket. For at kunne bruge kameraet er det nødvendigt at aktivere kameraet. Dette kan gøres under Første brug eller i Indstillinger.

2. Centrér vinetiketten foran kameraet. Når du er klar, skal du trykke på kameraikonet for at aktivere kameraet.

01. Tag et billede. Når der trykkes på ikonet, tages der automatisk et billede.

02. Tag et billede med 5 sekunders nedtælling. Efter nedtællingen tages et billede automatisk.

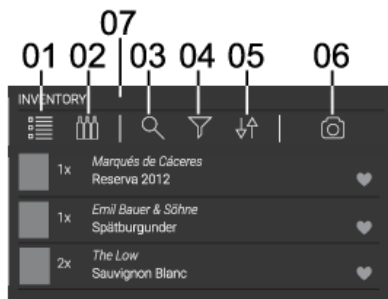
03. Indtast vinens data manuelt. Hvis du foretrækker selv at indtaste vindataene.

Kameraets feedback er spejlvendt for at gøre det lettere at tilpasse etiketten i rammen.

3. Hvis det resulterende billede er godt, skal du trykke på bekræftelsestasten. I modsat fald skal du trykke på ikonet for "Prøv igen".

Når vinetiketten er blevet genkendt, ser du fanen Vindata. Hvis ikke, kan du tage et andet billede og scanne etiketten manuelt, eller du kan manuelt indtaste vindataene, hvis du mener, at det er usandsynligt, at vinen er i Vivino-databasen (f.eks. hvis den er fra en indenlandsk vinproducent).

Oversigt over liste



Rul op eller ned på listen for at se alle de registrerede vine. For hver vin ser du;

- Billedet af vinetiket
- Antal flasker
- Vingård
- Vinens navn
- Årgang
- Favorit/ikke favorit

01 Oversigt over listen. Du er i øjeblikket her.

02 Flaskeoversigt. Afhængigt af systemet til beholdningsstyring er dette en visuel oversigt over vinene;



Generisk styresystem (flaskeikon). Oversigt over vine pr. hylde.



Nøjagtigt styresystem (cirkelikon). Oversigt over vine på specifikke placeringer.

03 Søg. Skriv for at søge efter en vin.

04 Filter. Vælg ét eller flere felter for at vise sådanne relevante vine;

- Kun favoritter. Viser vine, der er markeret som favorit.
- Kun ikke-placerede. Viser vine, der er markeret på en "ikke-placeret" position.
- Årgang. Tryk for at åbne numerisk tastatur og skrive årgangsområde.
- Type (rød, dessert, hvid, mousserende, rosé, andet).
- Region. Tryk for at vælge en region på listen, der kan udvides.
- Land. Tryk for at vælge et land på listen, der kan udvides.
- Druer. Tryk for at vælge en type drue fra listen, der kan udvides.
- Vis fjernede. Viser vine, der er slettet fra beholdningen. Dette felt gør "kun favorit" og "kun ikke-placeret" utilgængelige.

05 Sortér. Vælg, hvordan du vil organisere oversigten over listen på følgende liste;

- Beholdning: Sidst ind – Først ind
- Beholdning: Først ind – Sidst ind
- Vintage: Gammel – Ung
- Vintage: Ung – Gammel

Betjening

- Navn: A – Z
- Navn: Z – A

06 Scan en vin. Direkte adgang til kamerascanneren.

07 Samlet antal flasker i beholdningen.

Flaskeoversigt – Generisk styresystem



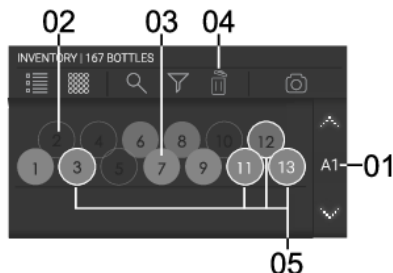
- Tryk på pilene (over/under) for at navigere gennem skabets hylder. Hver hylde vil vise alle de flasker, der placeret på denne hylde.
- Rul til venstre/højre for at navigere inde i hylde.
- En pop op-dialog vises for at vise oplysninger om den aktuelt viste flaske (midterste flaske).

01 Aktuelt set hylde.

02 Aktuelt set flaske.

03 Fjern. Tryk her, og der vises et lille hvidt kryds i hver etiket. Tryk på hvert kryds for at slette flasker – ikke vine.

Flaskeoversigt – Nøjagtigt styresystem



- Tryk på pilene (over/under) for at navigere gennem skabets hylder. Hver hylde vil vise 13 steder på denne hylde.

01 Aktuelt set hylde.

02 Tom plads.

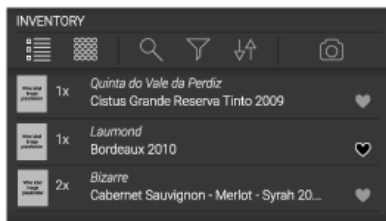
03 Udfyldt plads.

04 Fjern. Tryk her, og der vises et lille hvidt kryds i hver etiket. Tryk på hvert kryds for at slette flasker – ikke vine.

05 Favoritvin (cirkel i temafarve).

Valg af vin

Hvis du vil have vist vinkort, position og noter vedrørende en vin, skal du først vælge en vin, da de alle er grupperet på samme skærm og opdelt med faner.



- Listevisning: Tryk et hvilket som helst sted inde i vinrækken.



- Generisk styresystem: Tryk på billedet af vinetiketten eller vinrækken nedenfor.



- Nøjagtigt styresystem: Tryk på en hvilken som helst cirkel.

Vinkort

Når der er valgt en vin, kan du tilgå data, position og noter vedrørende den pågældende vin i forskellige faner.



Fanen Vinkort



Fanen Placering – vises, når det generiske styresystem er implementeret



Fanen Placering – vises, når det nøjagtige styresystem er implementeret

Betjening



Fanen Noter.

💡 INFORMATION!

Ændringerne gemmes ikke fra faner til faner. Tryk på bekræftelsestasten for at gemme ændringerne og vende tilbage til beholdningen. Tryk på X-knappen for at afslutte uden at gemme ændringer.

Ikon for ikke-placeret



Dette ikon repræsenterer hylden "Ikke-placeret", og viser derfor alle flasker, der ikke har fået en position. Dette ikon vises på begge systemer til beholdningsstyring.

Fanen Vinkort

Fanen Vinkort viser vindataene.



Generisk styresystem



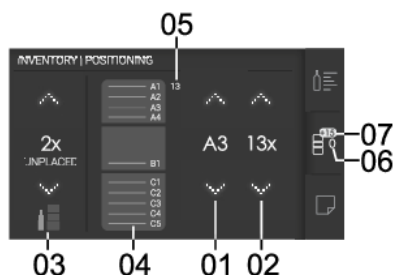
Nøjagtigt styresystem

- 01** Favorit. For at markere vin som en favorit.
- 02** Slet. For at fjerne vin fra beholdningen (placering og noter vil også blive fjernet).
- 03** Billede. Billede scannet fra kamera.
- 04** Vindata;
 - Vingård
 - Vinens navn
 - Type
 - Region
 - Land
 - Druer
- 05** Rediger. Tryk for at redigere vindata og billede. Denne funktion er ikke tilgængelig, hvis vinen er blevet identificeret automatisk af Vivino-databasen. Hvis vindataene er fra Vivino-databasen, vises der i stedet et logo.

Fanen Placering

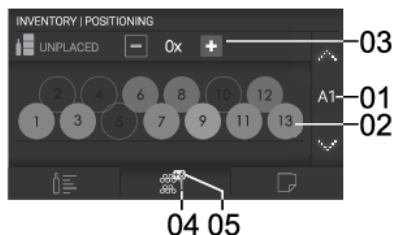
Fanen Placering giver dig mulighed for at gemme placeringen af flasker fra den valgte vin i dit skab. Her kan du også ændre antallet af flasker, du har.

Generisk styresystem

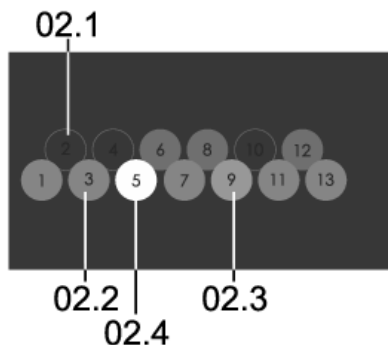


- 01** Hylde. Tryk på pilene (over/under) for at flytte op og ned ad hylderne, hvor du vil opbevare vinen.
- 02** Antal. Tryk på pilene (over/under) for at tilføje eller reducere antallet af flasker af vinen. For at slette denne vin henvises der til fanen Vinkort for at finde ud af, hvordan du sletter den.
- 03** Ikke-placerede flasker. Tryk på pilene (over/under) for at tilføje eller reducere antallet af flasker af vinen uden specifik position. Dette er praktisk, hvis du kun ønsker at holde styr på antallet af flasker, du har, men ikke positionen.
- 04** Visuelle zonerepræsentationer af dit vinkøleskab
- 05** Samlet antal flasker pr. hylde. Der kan ikke gøres noget her. Dette er en oversigt over det samlede antal flasker af vinen pr. hylde.
- 06** Samlet antal originale flasker, der er oplagret af denne vin.
- 07** Det nuværende antal flasker, der er tilføjet/fratrullet siden sidste gang, det blev gemt. Dette vil derfor blive nulstillet efter lagring.

Nøjagtigt styresystem



- 01** Hylde. Tryk på pilene (over/under) for at flytte op og ned ad hyldeerne, hvor du vil opbevare vinen.
- 02** Nøjagtig position. Hver cirkel er en reference til en nøjagtig position inde i en hylde;
- 03** Ikke-placerede flasker. Tryk på "plus"- og "minus"-tegnet for at øge eller reducere antallet af flasker af vinen uden at specificere hylde, hvor du placerer dem. Dette er praktisk, hvis du kun ønsker at holde styr på antallet af flasker, du har, men ikke positionen.
- 04** Samlet antal originale flasker, der er oplagret af denne vin.
- 05** Det nuværende antal flasker, der er tilføjet/fratrullet siden sidste gang, det blev gemt. Dette vil derfor blive nulstillet efter lagring.



- 02.1** Tom plads.
- 02.2** Plads taget af en anden vin.
- 02.3** Plads gemt til en flaske af vinen. Hvis du trykker her, vises der kun en pop op-meddelelse for at angive, at pladsen ikke er tilgængelig.
- 02.4** Valgt sted. Hvis pladsen tidligere var;
 - Tom (02.1): Den skifter fra hvid til orange (02.4). Sådan gemmer du en position i denne funktion.
 - Gemt plads til en flaske vin (02.3): Den skifter fra hvid til mørkegrå (02.1). Sådan fjerner du en position i denne funktion.

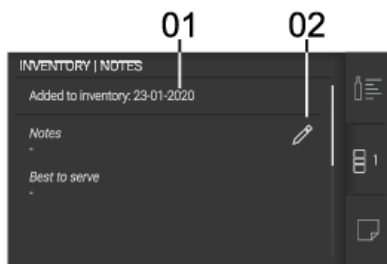
Betjening

Fanen Noter

Fanen Noter giver dig mulighed for at lave personlige noter og indstille en alarm for, hvornår det er bedst at servere den vin, der skal opbevares.

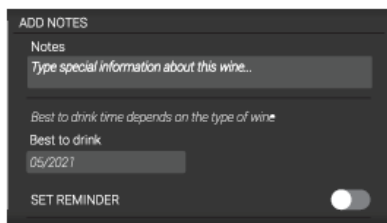
Generisk styresystem

I denne funktion kan du gemme noter vedrørende vinen.



01 Dato for føjet til beholdningen. Der kan ikke gøres noget her.

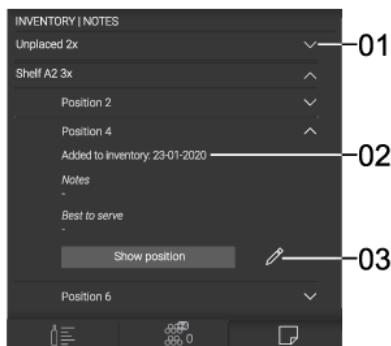
02 Rediger. Tryk her for at åbne redigeringsmenuen for at indsætte følgende;



- Noter. Indtast særlige oplysninger om denne vin...
- Bedst-at-drikke dato. Indtast den dato, hvor det er bedst at drikke vinen.
- Omskifter til påmindelse. Når den slås til, kan der angives en dato for, hvornår påmindelsen "Bedst at drikke" skal vises.

Nøjagtigt styresystem

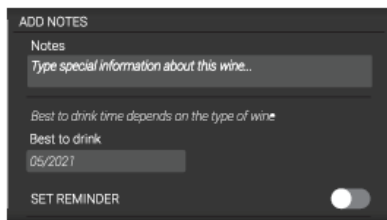
I denne funktion kan du gemme noter for hver flaske vin.



01 Foldbar menu. Tryk på pilen for at åbne menuen for at føje individuelle noter til hver flaske.

02 Dato for føjet til beholdningen. Der kan ikke gøres noget her.

03 Rediger. Tryk her for at åbne redigeringsmenuen for at indsætte følgende;



ADD NOTES

Notes

Type special information about this wine...

Best to drink time depends on the type of wine

Best to drink

05/2021

SET REMINDER ☐

- Noter. Indtast særlige oplysninger om denne vin...
- Bedst-at-drikke dato. Indtast den dato, hvor det er bedst at drikke vinen.
- Omskifter til påmindelse. Når den slås til, kan der angives en dato for, hvornår påmindelsen "Bedst at drikke" skal vises.

Afrimning af apparatet

- Vinkøleskabet afrimes automatisk. Vanddråber løber gennem en åbning i bagvæggen og ned i en bakke, der er monteret over kompressoren, hvor de fordamper.

Rengøring af apparatet

ADVARSEL!

Sluk apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten, inden du påbegynder rengøringen af apparatet.

ADVARSEL!

Brug ikke slibende rengøringsmidler, da de kan beskadige overfladen.

ADVARSEL!

Fjern ikke typeskiltet, der sidder inde i apparatet. Mærkepladen indeholder data, som du har brug for i tilfælde af en reparation.

- Før rengøring skal flaskerne tages ud af apparatet og opbevares på et koldt sted.
- Rengør apparatet regelmæssigt med lunkent vand. Bland om nødvendigt et neutralt rengøringsmiddel eller et specielt rengøringsmiddel til køleskabe i vandet. Tør de rengjorte dele af med en klud fugtet med rent vand, og tør delene omhyggeligt.
- Vask ikke nogen dele af apparatet i opvaskemaskinen, da de kan blive beskadiget.
- Fjern straks eventuelle pletter fra trædele for at forhindre, at de trænger ind i træet. Rengør trædelene med en fugtig klud. Sørg for, at træet ikke er for vådt, og lad delene tørre helt, før du sætter dem tilbage i vinkøleskabet.

Bemærk: Træ er et naturmateriale. Derfor kan visse pletter (især fra rødvin) være svære at fjerne.

Sådan fjernes pletter ved forsigtigt at gnide træet med meget fint sandpapir og derefter behandle den slebne del med træolie. Det stof, der anvendes til behandling af træet, skal være fødevaresikkert.

- Rengør glaslågen med egnet glasrens.
- Rengør pakningen med lunkent vand, og tør den derefter af med en blød klud, og tør den grundigt.
- Rengør regelmæssigt (med en støvsuger) ventilationsåbningerne på apparatets sider og bagside. Ophobning af støv på ventilationsåbningerne kan medføre et øget strømforbrug.

ADVARSEL!

Hvis du ikke har tænkt dig at bruge apparatet i længere tid, skal du slukke for det og afbryde strømforsyningen til det. Tøm og rengør apparatet, og lad derefter lågen stå på klem. Dette vil forhindre, at der dannes skimmel inde i apparatet.

Ændring af lågens hængsling

Lågen kan hængsles i den modsatte side.

For at vende lågens åbningsretning om på en sikker måde skal der mindst tre personer til at udføre proceduren, der er beskrevet nedenfor. Lågen vejer cirka 40 kilo.

⚠ ADVARSEL!

For at undgå at beskadige gulvet skal du bruge en gulvmåtte eller anden passende beskyttelse på gulvet foran apparatet. Planlæg også et sted, hvor du kan placere lågen midlertidigt, mens dette arbejde udføres.

Pas på ikke at beskadige pakningen i lågen. En beskadiget pakning vil påvirke apparatets funktion negativt.

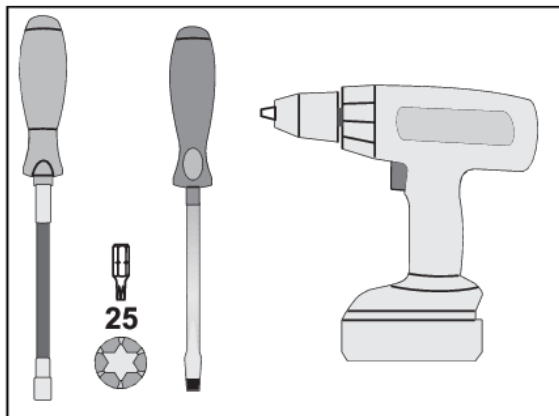
⚠ ADVARSEL!

Det selvlukkende hængsel kan lukke i, så dine fingre kommer i klemme. Vær derfor særlig forsigtig.

⚠ ADVARSEL!

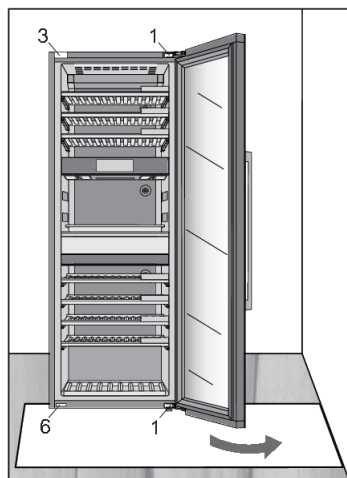
Afbryd strømforsyningen til apparatet, før du vender lågens åbningsretning.

Nødvendigt værktøj:

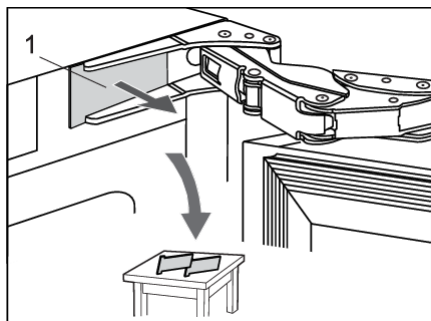


Ændring af lågens hængsling

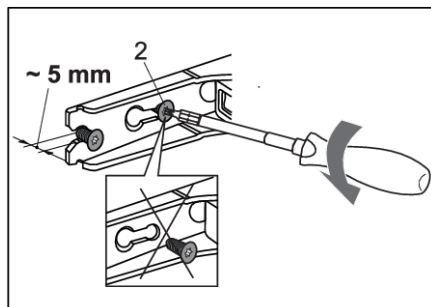
For at vende lågens åbningsretning om skal du gå frem som følger:



1. Åbn apparatets låge.

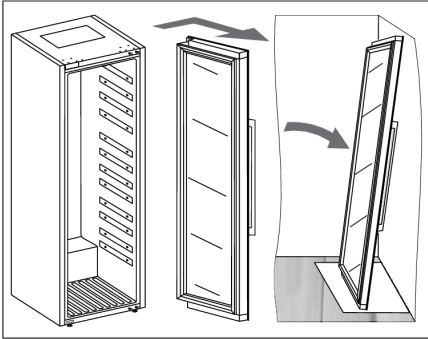


2. Fjern de to hængseldæksler (1) øverst og nederst. Sæt dem til side, da du skal bruge dem igen senere.

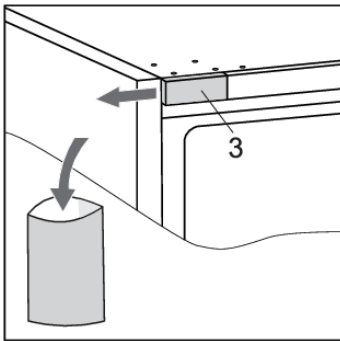


3. Skru hængselskrue(r) (2) øverst og nederst delvist ud (med højst 5 mm). Skruerne må ikke løsnes helt. På den måde vil lågen forblive i kontakt med kabinettet.

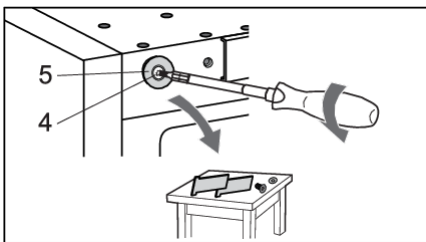
Ændring af lågens hængsling



4. Fjern lågen, komplet med hængslerne, ved at flytte den i den retning, der er angivet med pilen. Placer forsigtigt lågen det sted, du har planlagt til dette formål.

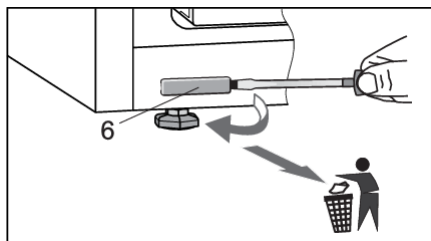


5. Tag dækslet (3) af. Gem det (f.eks. i posen med brugsanvisningen), hvis du senere beslutter dig for at vende lågens åbningsretning om til den oprindelige retning.

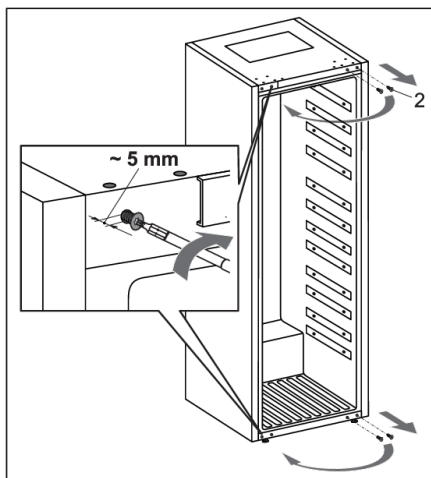


6. Løsn skruen (4), og fjern dækslet (5). Sæt delene til side, da du skal bruge dem igen senere.

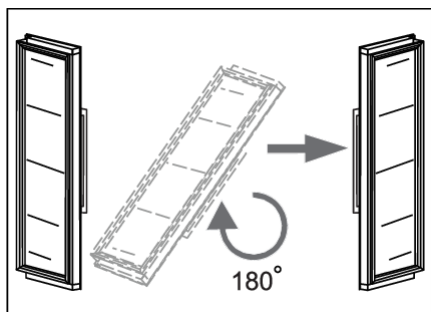
Ændring af lågens hængsling



7. Fjern dækslet (6), og kassér det i skraldespanden til plastaffald.

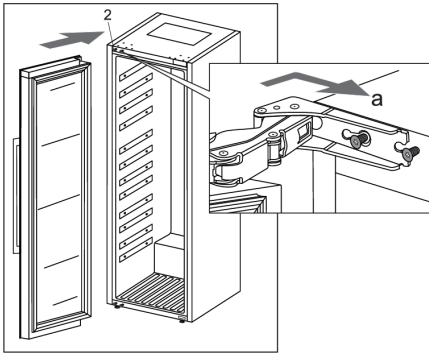


8. Skru nu skuerne (2) helt ud. Skru dem derefter delvist ind i hullerne øverst og nederst på den modsatte side af kabinettet.

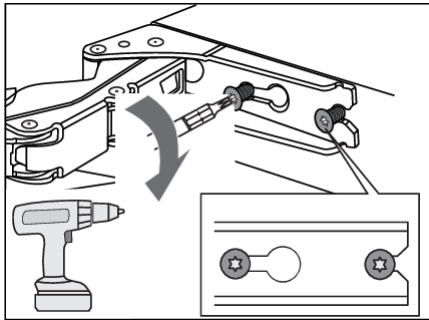


9. Drej forsigtigt lågen 180 grader.

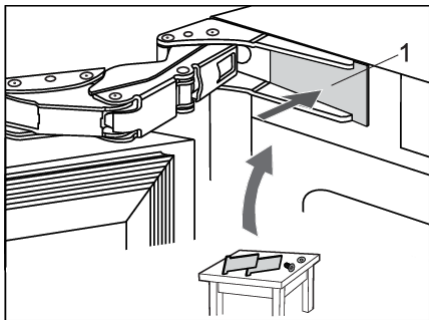
Ændring af lågens hængsling



10. Hæng lågen fast på skruerne (2) øverst og nederst, og skub den i den retning, der er angivet med pilen (a).

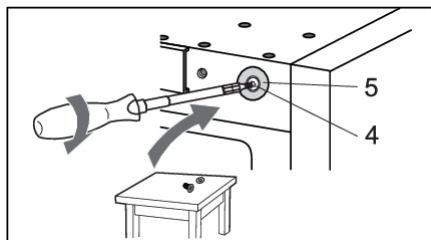


11. Stram skruerne. Skruerne skal strammes til et tilspændingsmoment på 6,2 Nm.

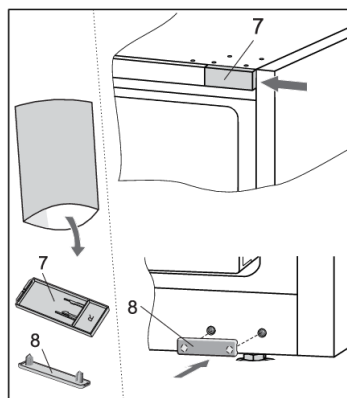


12. Sæt hængseldækslerne (1) på igen.

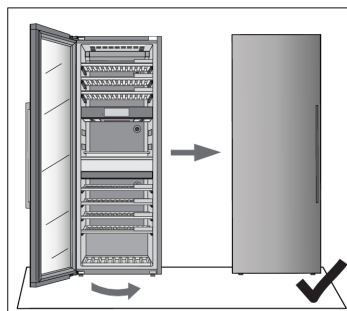
Ændring af lågens hængsling



13. På den modsatte side fra det øverste hængsel skal du nu fastgøre dækslet (5) med skruen (4).

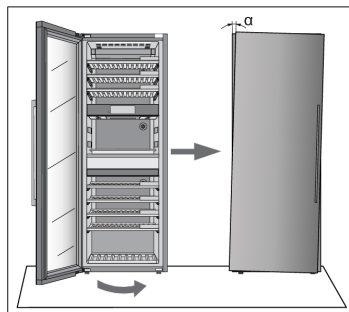


14. Tag dækslerne (7 og 8) fra posen med brugsanvisningen, og monter dem på den modsatte side af hængslerne.

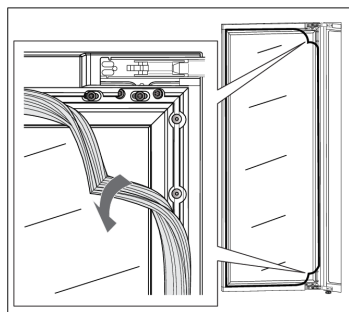


15. Luk lågen, og sørg for, at den flugter med kabinettet. Kabinettets side og lågens kant skal være parallelle.

Ændring af lågens hængsling

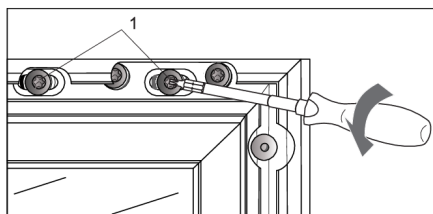


Hvis lågen ikke flugter med kabinettet (vinklen α er ikke 0°),

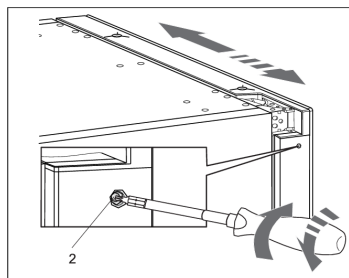


skal du fortsætte som følger:

1. Åbn lågen, og frigør pakningen fra dens rille i hjørnerne ved øverste og nederste hængsel.

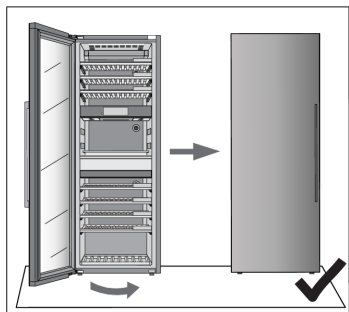


2. Løsn skruerne (1) øverst og nederst. Du må ikke skrue dem helt ud!

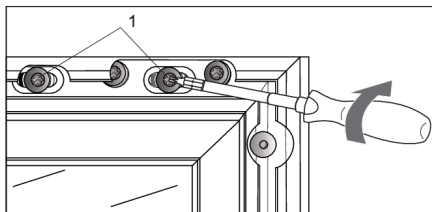


3. Luk lågen, og drej derefter skruen (2) øverst og nederst for at justere lågens position.

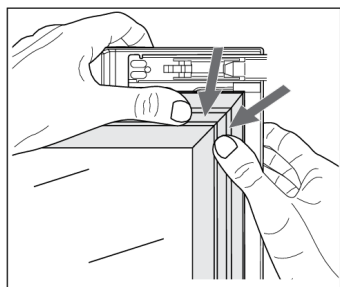
Ændring af lågens hængsling



4. Juster lågens position, indtil kanten af lågen er parallel med siden af kabinettet.



5. Når lågens kant er parallel med kabinettets side, skal du åbne lågen igen og stramme skruerne (1), du løsenede i begyndelsen af lågejusteringsprocessen.



6. Tryk forsigtigt pakningen tilbage i rillen i lågen.

Hvis du er i tvivl om, hvorvidt dit apparat fungerer korrekt, anbefaler vi, at du først læser nedenstående forslag.

Tips og tricks

Hvis temperaturen eller luftfugtigheden i apparatet er uden for område, udløses en alarm. Dette er en alarmlyd og en pop op-notifikation.

For at fjerne lyden og pop-op-meddelelsen skal du trykke på X-knappen eller Confirm-knappen. Temperaturen og/eller luftfugtigheden i den zone, hvor problemet findes, blinker på displayet, indtil den er blevet genetableret.

Hvis alarmen ikke er blevet nulstillet, men temperaturen og/eller luftfugtigheden er blevet genetableret, ophører alarmlyden, men pop-op-meddelelsen skal fjernes (tryk på X- eller Confirm-knappen).

Temperatur uden for område

Mulig årsag	Modforanstaltninger
Hyppige og/eller lange åbninger af lågen.	Prøv at minimere åbningen af lågen til vinkøleskabet. Forbered en placeringsplan for store mængder af flasker på forhånd for at minimere den nødvendige tid til placering. Prøv at bruge mobilappen ConnectLife så meget som muligt til at ændre apparatets indstillinger.
Nylige store ændringer i temperaturindstillinger.	Hvis der foretages store ændringer af temperaturindstillingerne, kan det tage apparatet et par timer, før det når de nye indstillinger.
Placering af nye flasker.	Særligt placering af større mængder af nye flasker i vinkøleskabet kan gøre, at det tager længere tid at nå det indstillede temperaturområde. Hvis det er muligt, anbefaler vi, at du placerer allerede afkølede flasker i vinkøleskabet. Vi anbefaler, at apparatet køles ned til den indstillede temperatur, før du placerer det første parti af dine vinflasker.
Nylig opstart af apparatet.	Det kan tage et par timer, før apparatet afkøles til den ønskede indstilling, efter at det er blevet tændt. Vi anbefaler, at apparatet køles ned til den indstillede temperatur, før du placerer det første parti af dine vinflasker.
Ekstreme omgivelsestemperaturer.	Sørg for, at apparatet er installeret i et godt ventileret rum og ikke udsættes for ekstremt høje eller ekstremt lave temperaturer. For detaljerede installationsvejledninger til apparatet henvises der til brugervejledningen [se kapitlet "Valg af placering"].

Hvis ingen af ovenstående modforanstaltninger har hjulpet, og advarslen om "temperatur uden for område" fortsætter, skal du kontakte et servicecenter.

Løsning af problemer

Fugtighed uden for område

Mulig årsag	Modforanstaltninger
Hyppige og/eller lange åbninger af lågen.	Prøv at minimere åbningen af lågen til vinkøleskabet. Forbered en placeringsplan for store mængder af flasker forhånd for at minimere den nødvendige tid til placering. Prøv at bruge mobilappen ConnectLife så meget som muligt til at ændre apparatets indstillinger.
Nylige store ændringer i temperaturindstillinger.	Hvis der foretages store ændringer af temperaturindstillingerne, kan det tage apparatet et par timer, før det når de nye indstillinger. Luftfugtigheden i apparatet er stærkt afhængig af temperaturændringerne og tager længere tid at stabilisere.
Nylig opstart af apparatet.	Det kan tage et par timer, før apparatet afkøles til den ønskede indstilling, efter at det er blevet tændt. Luftfugtigheden i apparatet er stærkt afhængig af temperaturændringerne og tager længere tid at stabilisere.
Ekstreme omgivelsestemperaturer og/eller fugtighedsniveauer.	Sørg for, at apparatet er monteret i et godt ventileret rum og ikke udsættes for ekstremt høje eller lave temperaturer. Luftfugtigheden i apparatet er stærkt afhængig af temperaturændringerne og tager længere tid at stabilisere. For detaljerede installationsvejledninger til apparatet henvises der til brugervejledningen [se kapitlet "Valg af placering"]. I tilfælde af brug i omgivelser med ekstremt høje eller lave luftfugtighedsniveauer kan du købe et fugtighedstabilisatorsæt som tilbehør.

Hvis ingen af ovenstående modforanstaltninger har hjulpet, og advarslen om "fugtighed uden for område" fortsætter, skal du kontakte et servicecenter.

Strømsvigt

Mulig årsag	Modforanstaltninger
Nylige og/eller hyppige strømsvigt.	Hvis denne strømafbrydelse ser ud til at være hyppig, skal du kontakte en professionel elektriker for at kontrollere elektriske sikringer, stikkontakter og apparatets strømforbindelseskabel.

Fejlmeddelelser

Hvis en komponent inde i apparatet svigter, vises der en pop op-dialog med en meddelelse.

Meddelelsen viser en kode. Koder for disse fejl findes i tabellen nedenfor.

Fejlkode	Beskrivelse
E0	Kommunikationsfejl fra strømtavle til brugergrænsefladeelektronik.
E2	Kommunikationsfejl fra strømtavle til trådløst netværksskørt.
E3	Kommunikationsfejl fra trådløst netværksskørt til strømtavle.
E8	Kommunikationsfejl fra brugergrænsefladeelektronik til strømtavle.

Fejlkode	Beskrivelse
E9	Lågesensorfejl.
F1	Fejl i zone A-ventilator.
F2	Fejl i kondensatorventilator.
F3	Fejl i zone B-ventilator.
F4	Fejl i zone C-ventilator.
H1	Fejl i fugtighedssensoren for zone A.
H2	Fejl i fugtighedssensoren for zone B.
H3	Fejl i fugtighedssensoren for zone C.
H4	Fejl i fugtighedssensoren for omgivelser.
P1	Fejl i tilstedeværelsessensor.
T1	Fejl i temperatursensor for omgivelser.
T2	Fejl i temperatursensor for zone A.
T3	Fejl i temperatursensor for zone A-fordamper.
T4	Fejl i temperatursensor for zone B.
T6	Fejl i temperatursensor for zone B-fordamper.
T8	Fejl i temperatursensor for zone C.
T9	Fejl i temperatursensor for zone C-fordamper.
U1	Fejl i vibrationssensor.

Meddelelsen/koden vises på displayet, indtil brugeren bekræfter den ved at trykke på X- eller Confirm-knappen.

Hvis fejlen stadig ikke er løst 3 timer efter, at brugeren lukkede meddelelsen, vises fejlmeddelelsen igen.

Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte et servicecenter.

Undtagelsen er fejl P1 (Tilstedeværelsessensor), hvor brugeren kan vælge ikke længere at få vist denne fejl.

Andre skærmadvarsler

Advarsel!	Årsag/Løsning
Wi-Fi-ikonet vises på skærmen.	Enheden er tilsluttet skytjenesten.
Wi-Fi-ikon med yderligere markering vises på skærmen.	Enheden er tilsluttet skytjenesten, og fjernbetjeningen er aktiveret. Sørg for, at enheden har forbindelse til et lokalt trådløst netværk. Sørg for, at dit LAN har adgang til internettet.
Der er ikke noget synligt Wi-Fi-ikon på skærmen.	Enheden er ikke tilsluttet skytjenesten. Sørg for, at enheden har forbindelse til et lokalt trådløst netværk. Sørg for, at dit LAN har adgang til internettet.
Vibrationer er blevet bemærket. Luk hylderne og lågen forsigtigt ved brug af den bløde lukkemekanisme. Hyppige vibrationer kan påvirke vinens kvalitet på længere sigt.	Pop op-dialogen vises, og der høres en alarm. Et tryk på en hvilken som helst tast vil fjerne pop op-dialogen. Den forsvinder også automatisk efter 10 sekunder. Kontrollér, at apparatet er installeret korrekt ("Installation og tilslutning").
Der er blevet bemærket betydelige vibrationer. Kontrollér apparatets placering og kalibrering. Hvis alarmen udløses oftere, skal du undersøge omstændigheder, der kan forårsage vibrationer. Hyppige vibrationer kan påvirke vinens kvalitet på længere sigt.	Pop op-dialogen vises, og der høres en alarm. Et tryk på en hvilken som helst tast vil fjerne pop op-dialogen. Kontrollér, at apparatet er installeret korrekt ("Installation og tilslutning").
Lågen er åben.	Lågen har været åben for længe: luk lågen. Hvis advarslen fortsat vises, skal du ringe til servicecentret for at aftale reparation. Skabet fungerer i fejlsikret tilstand, indtil det er repareret. Skabet opretholder automatisk den bedst egnede temperatur for de enkelte temperaturzoner.
Kulfilteret i hver zone har en levetid på 12 måneder. Det betyder, at dine filtre udløber inden for X dage. Udskift alle filtre.	Udskift luftfiltrene i alle tre temperaturzoner.
Temperaturen eller luftfugtigheden i en zone er uden for område.	Værdien af fugtighed i rummet er uden for de tilladte grænser. Sørg for, at apparatet er placeret i et godt ventileret område og ikke udsættes for ekstremt lave eller høje temperaturer.
Temperaturen eller luftfugtigheden i en zone er uden for område.	Temperaturen i et enkelt rum er uden for de tilladte grænser.

Advarsel!	Årsag/Løsning
• Temperaturen i zone "X" er uden for område.	Du kan finde flere oplysninger om mulige årsager og mulige løsninger til denne meddelelse i afsnittet "Tips og tricks". Hvis det sker i længere tid efter sidste indgreb på enheden (ændring af indstilling, placering af flasker, åbning af låge osv.), kan det betyde, at temperatursensoren er ude af drift. Kontakt et servicecenter for at løse fejlen. Apparatet fungerer i fejlsikret funktion, indtil det repareres af en servicetekniker. Apparatet opretholder automatisk den mest passende temperatur for hver temperaturzone.
Den gennemsnitlige fugtighedsværdi blinker, fordi fugtigheden i en eller flere zoner er under 40 %.	Der vises en pop-up-meddelelse. Den kan fjernes ved at trykke på X-knappen, Confirm-knappen eller "Gå til fugtighed"-knappen. Ved at trykke på den gennemsnitlige fugtighedsværdi på statusskærmen kan du se, i hvilken zone den blinkende fugtighedsværdi findes. Vi anbefaler for nemheds skyld at benytte muligheden til at fylde alle bokse op, selvom en enkelt genopfyldning alene i zonen med den pågældende fugtighedsboks også vil stoppe meddelelsen.

Løsning af problemer

Generelle problemer

Problem	Årsag/Løsning
Apparatet køler kontinuerligt i lang tid.	• Omgivelsestemperaturen er for høj. • Lågen har været åbnet for længe eller for ofte. • Lågen forsegles ikke korrekt (forseglingen er snavset, lågen er skæv, eller forseglingen er beskadiget osv.). • En større mængde flasker er placeret for nylig. • Utilstrækkelig luftcirkulation omkring kompressoren og kondensatoren. Kontrollér, at der er tilstrækkelig ventilation omkring apparatet.
Apparatet støjer.	• Apparatet afkøles af et kølesystem med en støjfremkaldende kompressor. Støjniveauet afhænger af apparatets montering, korrekt brug og alder. • Når du slutter apparatet til strømforsyningen, kan støjen fra kompressoren eller det flydende kølemiddel være noget højere. Dette indikerer ikke en fejl og har ingen indvirkning på apparatets levetid. Apparatet vil producere mere støj i nogen tid. • Apparatet kan midlertidigt frembringe mere støj, efter at lågen har været åbnet for længe eller for ofte, eller der er en stor mængde nyligt placerede flasker. • Apparatet kan frembringe mere støj, når det fungerer i omgivelser med høj temperatur.
Nogle eller alle LED-lamper virker ikke.	Kontrollér, om LED-lyset er slået til. Yderligere oplysninger finder du i kapitlet "Indstillinger/lys". Du skal ikke selv forsøge at reparere LED-lyset. Kontakt et servicecenter.

INFORMATION!

Når du ringer til et servicecenter, skal du angive type, model og serienummer, der er angivet på typepladen på indersiden af apparatet [se kapitlet "Valg af placering"].

Mens du venter på en servicetekniker, må du ikke åbne apparatets låge for at undgå en unødvendig temperaturstigning.

Hvis der i forbindelse med serviceeftersyn er vinflasker, der skal fjernes, er det kunden, der er ansvarlig for at fjerne indholdet fra skabet.

Bortskaffelse af apparat og emballage

Dette apparat er fremstillet af bæredygtige materialer. Apparatet skal bortskaffes på en forsvarlig måde, når det er udtjent. Kontakt de lokale myndigheder for at få oplysninger om den korrekte fremgangsmåde.

INFORMATION!

Se også kapitlet "Bortskaffelse" i sikkerhedsanvisningerne.

Emballagen til apparatet kan genbruges. Følgende materialer er blevet anvendt:

- Pap.
- Polyethylenfolie (PE),
- CFC-frit polystyren (hårdt polystyrenskum).

Disse materialer skal bortskaffes på forsvarlig vis og i henhold til myndighedernes bestemmelser.



Apparatet er mærket med et symbol, der viser en skraldespand med kryds over, for at gøre dig opmærksom på, at elektriske husholdningsapparater skal bortskaffes separat. Det betyder, at apparatet ikke må smides ud med det almindelige husholdningsaffald, når apparatet er udtjent. Apparatet skal afleveres på kommunens genbrugsplads eller et andet opsamlingssted eller via en forhandler, der yder denne service.

Med indsamling og bortskaffelse af husholdningsapparater undgås skadelige følgevirkninger for både mennesker og miljø. Det sikrer, at de materialer, der blev brugt til fremstilling af apparatet, kan genvindes, hvilket medfører, at der kan opnås betydelige besparelser på energiforbruget samt mængden af råmaterialer.



Overensstemmelseserklæring

Vi erklærer hermed, at vores produkter er i overensstemmelse med de gældende europæiske direktiver, regulativer og krav såvel som de krav, der er angivet i de nævnte standarder.



Vejledningerne kan også findes på vores hjemmeside: www.asko.com

